



**CONFIDENTIEL**  
(une fois rempli)

If you prefer this questionnaire in English, please check here

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970-71-72.

FEX 2

U.P.É.			

GROUPE	

GRAPPE	

REN

LISTE	

M

U.D.

N.-I.

## ENQUÊTE SUR LES DÉPENSES DES FAMILLES EN 1984

REGISTRE DES VISITES				
Visite n°	Date		Durée de l'interview	
	Jour	Mois	Début	Fin
1	[ ][ ]	0 [ ]	[ ][ ] : [ ][ ]	[ ][ ] : [ ][ ]
2	[ ][ ]	0 [ ]	[ ][ ] : [ ][ ]	[ ][ ] : [ ][ ]
3	[ ][ ]	0 [ ]	[ ][ ] : [ ][ ]	[ ][ ] : [ ][ ]
4	[ ][ ]	0 [ ]	[ ][ ] : [ ][ ]	[ ][ ] : [ ][ ]
<hr style="width: 50%; margin: 0 auto;"/> Interviewer				

C.O.	

Réservé  
au  
bureau

**A. COMPOSITION DE L'U.D. EN 1984**

◆A01

Énumérez, dans l'ordre suivant, toutes les personnes qui faisaient partie de l'U.D. en 1984: personne de référence, conjoint(e) de la personne de référence, autres membres de l'U.D. en 1984.

Inscrivez sur une FEX 2 distincte les membres admissibles du ménage qui n'appartenaient à aucune U.D. dans ce ménage en 1984 mais qui en font partie au moment de l'interview.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Prénom: Le membre de l'U.D. qui en était le principal soutien financier en 1984 doit être considéré comme personne de référence. Si tous les membres se partageaient la tâche à parts égales, inscrivez n'importe lequel comme personne de référence.	Personne numéro	Lien avec la personne de référence de l'U.D. 1. Personne de référence 2. Conjoint(e) 3. Fils ou fille 4. Père ou mère/beau-père ou belle-mère 5. Gendre ou bru 6. Enfant en foyer nourricier 7. Autre parent 8. Personne non-apparentée  Inscrivez le code	Âge en années au 31 déc. 1984	Sexe: 1. Homme 2. Femme  Inscrivez le code	État matrimonial au 31 déc. 1984 1. Marié(e), conjoint(e) était membre de l'U.D. au 31 déc. 2. Célibataire, jamais marié(e) 3. Autre  Inscrivez le code	Si la personne est âgée de 15 ans ou plus et qu'elle ait travaillé à un moment quelconque en 1984, indiquez la profession qu'elle a exercée le plus longtemps. Si elle ne travaille pas, indiquez son activité principale.
	001	002	003	004	005	006 Réservé au bureau
	<input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	007	008	009	010	011	012
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	013	014	015	016	017	018
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	019	020	021	022	023	024
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	025	026	027	028	029	030
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	031	032	033	034	035	036
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	037	038	039	040	041	042
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	043	044	045	046	047	048
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	049	050	051	052	053	054
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	055	056	057	058	059	060
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	061	062	063	064	065	066
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	067	068	069	070	071	072
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Posez les questions suivantes pour la personne de référence et son (sa) conjoint(e).

14. Quelle est la première langue apprise et encore comprise par cette personne?	15. Où cette personne est-elle née?	16. En quelle année cette personne a-t-elle immigré au Canada la première fois?	17. Quel est le plus haut niveau de scolarité atteint par cette personne?
--	-------------------------------------	---	---

Personne de référence

01 <input type="checkbox"/> Anglais 02 <input type="checkbox"/> Français 03 <input type="checkbox"/> Allemand 04 <input type="checkbox"/> Italien 05 <input type="checkbox"/> Ukrainien  Autre (précisez) _____  201 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Réservé au bureau	01 <input type="checkbox"/> Canada → Passez à la Q. 17. 02 <input type="checkbox"/> Royaume-Uni 03 <input type="checkbox"/> Italie 04 <input type="checkbox"/> États-Unis 05 <input type="checkbox"/> Allemagne 06 <input type="checkbox"/> Pologne  Autre (précisez) _____  202 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Réservé au bureau	203 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	1. Moins de 9 années d'études 2. 9 <sup>e</sup> année ou plus (études secondaires partielles) 3. Études secondaires complètes 4. Études postsecondaires non universitaires partielles 5. Études postsecondaires non universitaires 6. Diplôme ou certificat d'études postsecondaires partielles 7. Diplôme ou certificat universitaire 8. Grade universitaire Inscrivez le code  204 <input type="checkbox"/>
--	---	---	---

Conjoint(e) de la personne de référence  Pas de conjoint(e) → Passez à la page 3.

01 <input type="checkbox"/> Anglais 02 <input type="checkbox"/> Français 03 <input type="checkbox"/> Allemand 04 <input type="checkbox"/> Italien 05 <input type="checkbox"/> Ukrainien  Autre (précisez) _____  205 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Réservé au bureau	01 <input type="checkbox"/> Canada → Passez à la Q. 17. 02 <input type="checkbox"/> Royaume-Uni 03 <input type="checkbox"/> Italie 04 <input type="checkbox"/> États-Unis 05 <input type="checkbox"/> Allemagne 06 <input type="checkbox"/> Pologne  Autre (précisez) _____  206 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Réservé au bureau	207 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Inscrivez le code  208 <input type="checkbox"/>
--	---	---	---



**B. CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS OCCUPÉS EN 1984**

(Les chambreurs doivent considérer leur(s) chambre(s) comme un logement.)

**Caractéristiques du logement occupé au 31 déc. 1984**

1. Quel genre de logement l'U.D. occupait-elle au 31 déc. 1984?

- |    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| 01 | Maison individuelle                                   | 06 | Appartement dans un immeuble de cinq étages ou plus  |
| 02 | Maison attenante à une construction non résidentielle | 07 | Appartement dans un immeuble de moins de cinq étages |
| 03 | Maison jumelée ou double                              | 08 | Chambres   |
| 04 | Maison en rangée                                      | 09 | Maison mobile  |
| 05 | Duplex  | 10 | Autre logement mobile                                |

Inscrivez le code

001

2. Le logement occupé au 31 déc. 1984 faisait-il partie d'un immeuble en copropriété (condominium) légalement enregistré? . . . . .

1  Oui 2  Non

3. Combien de pièces y avait-il dans ce logement? (Comptez la cuisine, les chambres à coucher, les pièces finies au sous-sol ou au grenier, etc.). Ne comptez pas les salles de bains, les couloirs, les vestibules ni les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales.

003

4. Combien de chambres à coucher y avait-il dans ce logement? (Comptez toutes les pièces destinées à servir de chambre à coucher même si elles ne servent qu'à l'occasion, comme dans le cas d'une "chambre d'amis". Ne comptez pas les pièces destinées à servir de salle à manger ou de salle de séjour et qui peuvent être utilisées comme chambres à coucher la nuit). **DANS LE CAS D'UNE GARÇONNIÈRE INDIQUEZ "00" CHAMBRE** . . . . .

004

005

5. Combien y avait-il de salles de bains dans ce logement? (Comptez les demi-salles de bains). . . . .

6. À quand remonte la construction de ce logement ou de l'immeuble qui l'abrite? (Indiquez, autant que vous sachiez, la période au cours de laquelle la construction de l'immeuble a été terminée, et non toute autre rénovation, annexe ou transformation qui a pu être faite par la suite.)

- |   |               |   |             |   |             |
|---|---------------|---|-------------|---|-------------|
| 1 | 1920 ou avant | 4 | 1961 - 1970 | 7 | 1981 - 1982 |
| 2 | 1921 - 1945   | 5 | 1971 - 1975 | 8 | 1983        |
| 3 | 1946 - 1960   | 6 | 1976 - 1980 | 9 | 1984        |

Inscrivez le code

006

7. Le 31 déc. 1984, ce logement était-il

- |   |  |                     |
|---|--|---------------------|
| 1 | possédé sans hypothèque par l'U.D.?    | } Passez à la Q. 8  |
| 2 | possédé avec hypothèque(s) par l'U.D.? |                     |
| 3 | loué par l'U.D.?                       | } Passez à la Q. 11 |
| 4 | occupé gratuitement par l'U.D.?        |                     |

Inscrivez le code

007

8. Lesquelles des installations suivantes caractérisaient le logement possédé et occupé par l'U.D. le 31 déc. 1984:

8.1 Système central de climatisation? . . . . .

008  
1  Oui 2  Non

8.2 Garage? . . . . .

009  
1  Oui 2  Non

8.3 Piscine? . . . . .

010  
1  Oui 2  Non

9. Si vous vendiez ce logement aujourd'hui, combien penseriez-vous en tirer? . . . . . \$

011

10. Si vous donniez votre logement en location aujourd'hui, à combien s'élèverait le loyer mensuel selon vous, meubles et services publics non compris? . . . . . \$

012

11. En quelle année l'U.D. a-t-elle emménagé dans ce logement? . . . . .

013

**À L'INTERVIEWER:**

Revoir la réponse à la question 11.

Si ce N'EST PAS en 1984, passez à la P. 4, Q. 6

Si c'est en 1984, DEMANDEZ:

"Cette U.D. existait-elle avant d'emménager dans ce logement?"

014  
1  Oui → Passez à la P. 4, Q. 1  
2  Non → Passez à la P. 4, Q. 4

**B. CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS OCCUPÉS EN 1984 -- fin**

1. L'U.D. a-t-elle occupé d'autres logements auparavant en 1984:

1.1 à titre de propriétaire (avec hypothèque)? .....

1.2 à titre de propriétaire (sans hypothèque)? .....

001
1 <input type="checkbox"/> Oui    2 <input type="checkbox"/> Non
002
1 <input type="checkbox"/> Oui    2 <input type="checkbox"/> Non

Si "non" aux deux questions passez à la Q. 3.

2. Ces logements ont-ils été

2.1 vendus? .....

2.2 loués à d'autres? .....

2.3 laissés vacants? .....

2.4 autre? Précisez .....

003
1 <input type="checkbox"/> Oui    2 <input type="checkbox"/> Non
004
1 <input type="checkbox"/> Oui    2 <input type="checkbox"/> Non
005
1 <input type="checkbox"/> Oui    2 <input type="checkbox"/> Non
006
1 <input type="checkbox"/> Oui    2 <input type="checkbox"/> Non

3. L'U.D. a-t-elle occupé d'autres logements auparavant en 1984:

3.1 à titre de locataire? .....

3.2 gratuitement? .....

007
1 <input type="checkbox"/> Oui    2 <input type="checkbox"/> Non
008
1 <input type="checkbox"/> Oui    2 <input type="checkbox"/> Non

4. Indiquez la ou (les) date(s) de déménagement en 1984 et donnez une explication, par ex. "avons vendu la maison le 1<sup>er</sup> juillet 1984 et emménagé dans un appartement".

5. À partir de quelle(s) ville(s), ou quel(s) village(s) ce ou ces déménagements ont-ils eu lieu?

Même ville ou village

Autre ville ou village, Précisez .....

Réservé au bureau

009
<input type="checkbox"/>

6. Un membre de l'U.D. a-t-il demeuré dans une ferme à un moment quelconque en 1984? .....

010
1 <input type="checkbox"/> Oui    2 <input type="checkbox"/> Non

7. Un membre de l'U.D. a-t-il exploité une ferme à un moment quelconque en 1984? .....

011
1 <input type="checkbox"/> Oui    2 <input type="checkbox"/> Non

**NOTES ET OBSERVATIONS**

## DIRECTIVES GÉNÉRALES

*Lisez les quatre premiers postes au répondant.*

*Lisez au besoin d'autres renseignements au répondant pendant l'interview.*

### Dépenses

- ◆ Toutes les dépenses doivent **comprendre** (le cas échéant) la taxe de vente provinciale au détail, les pourboires, les droits de douane et la taxe fédérale dans le cas des produits importés.
- ◆ Pour les articles achetés à tempérament, inscrivez le prix **total** de l'article.
- ◆ Dans le cas des biens achetés à rabais, inscrivez le prix **payé** et non le prix ordinaire.
- ◆ Tenez compte des achats d'articles **neufs et d'occasion**.

Déclarez aux sections C à L le prix total versé (y compris les dépôts) pour tous les biens et services **reçus** en 1984, qu'ils aient été payés avant 1984 ou qu'ils doivent l'être après 1984. Les montants **non** versés en 1984 doivent aussi être déclarés à la section P.

À moins d'indication contraire, les montants versés pour des biens et services non reçus en 1984 doivent être déclarés à la section P.

Déclarez à la section N les cadeaux **achetés pour** des personnes n'appartenant pas à l'U.D., ou **reçus de** ces derniers.

### Paiements d'assurance

Si les paiements d'assurance ont **servi** à faire réparer ou à remplacer un bien, déclarez seulement la **franchise versée** pour cette catégorie de dépense.

Si une société d'assurance a versé une indemnité pour un bien donné et que ce dernier n'ait pas été réparé ou remplacé, indiquez le montant de l'indemnité comme étant le "**prix de vente**" de ce bien.

Nota: Vous trouverez à la section J des instructions précises concernant les paiements d'assurance pour les voitures et les camions.

**C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1984**

Logements appartenant à l'occupant (Ne comptez pas les maisons de villégiature, les résidences secondaires ni les autres logements possédés mais non occupés par un membre de l'U.D. en 1984).

1. Pendant combien de mois en 1984 l'U.D. a-t-elle occupé un logement dont elle était propriétaire? . . . . .

001  
  mois

Aucun → Inscrivez 00 et passez à la P. 14, Q.1.

2. Pour le ou les logements possédés et occupés en 1984 quel a été:

2.1 le montant total des frais facturés au titre de l'impôt foncier, y compris les frais de services spéciaux et les améliorations locales en 1984? . . . . . \$

002

2.2 le montant total versé en 1984 au titre de primes d'assurance pour propriétaires (couverture pour incendie, vol et autres sinistres)? \$

003

3. Y avait-il des frais de condominium (y compris des taxes spéciales) à payer pour l'un ou plusieurs des logements possédés et occupés par l'U.D. en 1984? . . . . .  Oui  Non → Passez à la Q.6

4. Quel montant a été versé en 1984 au titre des frais de condominium (y compris les taxes spéciales)? . . . . . \$

004

5. Ces frais de condominium comprenaient-ils:

5.1 l'impôt? . . . . .

005  
 1  Oui 2  Non

5.2 le chauffage? . . . . .

006  
 1  Oui 2  Non

5.3 l'électricité? . . . . .

007  
 1  Oui 2  Non

5.4 l'eau? . . . . .

008  
 1  Oui 2  Non

5.5 autre? Précisez \_\_\_\_\_

009  
 1  Oui 2  Non

6. Pour l'un ou plusieurs des logements possédés et occupés par l'U.D. en 1984, quel était le pourcentage des dépenses susmentionnées imputable aux pièces.

6.1 utilisées pour une entreprise ou un commerce propres? . . . . .

010  
 %

6.2 données en location? . . . . .

011  
 %

**NOTES ET OBSERVATIONS**

Blank area for notes and observations.

**C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1984 — suite**

Les deux pages qui suivent concernent les **ajouts, rénovations et modifications** effectués aux logements appartenant à l'occupant en 1984, ainsi que la **pose** et le **remplacement** de matériel et d'accessoires. Comptez les éléments qui font partie intégrante de la propriété et qui devront normalement être inclus dans la vente, mais ne comptez pas les installations portatives ou amovibles. *Déclarez à la page 16 les travaux relatifs aux maisons de villégiature, résidences secondaires et autres propriétés.*

1. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des AJOUTS suivants?

Faites état ici de la construction de rallonges à la charpente, de clôtures et d'installations complémentaires érigées sur la propriété. Les montants déclarés doivent inclure les coûts des travaux de plomberie, d'électricité et de chauffage ainsi que ceux des travaux relatifs à de nouvelles installations permanentes, lorsque ces derniers font PARTIE des AJOUTS.

	Contrat (main-d'oeuvre et matériaux compris) et/ou Coût de la main-d'oeuvre rémunérée seulement	Coût des matériaux seulement
001		002
1.1 Rallonges à la charpente		
003		004
1.2 Garages et abris d'auto		
005		006
1.3 Piscines creusées		
007		008
1.4 Clôtures, patios, entrées pour voitures		
009		010
1.5 Aménagement paysager		

2. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre de RÉNOVATIONS ET MODIFICATIONS (y compris tout travail de finition dans une nouvelle maison)?

Comptez tous les travaux destinés à rendre la propriété acceptable ou habitable; à aménager l'espace intérieur; ou encore à moderniser les installations existantes de façon à les adapter aux nouveaux besoins des occupants. (Les montants déclarés peuvent inclure les coûts des travaux de plomberie, d'électricité et de chauffage ainsi que ceux des travaux relatifs à de nouvelles installations permanentes, lorsque ces derniers font partie du projet de rénovation ou de modification.)

Nota: Comptez le coût du matériel et des appareils encastrés qui faisaient partie du projet de rénovation.

011		012
2.1 Extérieur et intérieur		
013		014
2.2 Extérieur seulement		
015		016
2.3 Intérieur seulement		

3. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre de la POSE OU DU REMPLACEMENT DU MATÉRIEL ET DES ACCESSOIRES suivants? (Pose distincte non comprise dans les ajouts et les rénovations aux Q.1.1 à 2.3)

Par REMPLACEMENT on entend l'installation de matériel en remplacement du matériel existant.

UNE NOUVELLE INSTALLATION désigne l'installation d'un type de matériel qui n'existait pas antérieurement dans le logement ou qui a été ajouté au matériel existant.

017		018
3.1 Garnitures de plomberie: remplacement		
019		020
3.2 Garnitures de plomberie: pose		
021		022
3.3 Appareils de chauffage ou de climatisation: remplacement		
023		024
3.4 Appareils de chauffage ou de climatisation: pose		
025		026
3.5 Appareils électriques: remplacement		
027		028
3.6 Appareils électriques: pose		
029		030
3.7 Appareils encastrés (par ex. fours, lave-vaisselle, etc.): remplacement		
031		032
3.8 Appareils encastrés (par ex. fours, lave-vaisselle, etc.): pose		
033		034
3.9 Moquette (tapis "plein-parquet"): remplacement		
035		036
3.10 Moquette (tapis "plein-parquet"): pose		
037		038
3.11 Autres articles remplacés. Précisez _____		
039		040
3.12 Autres articles posés. Précisez _____		



C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1984 — suite

Indiquez s'il s'agit d'une rallonge des genres suivants:

001 1 <input type="checkbox"/>	Chambre à coucher	002 1 <input type="checkbox"/>	Cuisine	003 1 <input type="checkbox"/>	Salle familiale
004 1 <input type="checkbox"/>	Salle de bains	005 1 <input type="checkbox"/>	Porche, terrasse-solarium, balcon	006 1 <input type="checkbox"/>	Solarium, serre, remise, maison-jardin
007 1 <input type="checkbox"/>	Autre ajout, Précisez _____				

Indiquez si les rénovations et modifications comprenaient des travaux des genres suivants:

008 1 <input type="checkbox"/>	Pose de gouttières	009 1 <input type="checkbox"/>	Planchers, plafonds, murs	010 1 <input type="checkbox"/>	Rénovation de la salle de bains
011 1 <input type="checkbox"/>	Murs extérieurs neufs	012 1 <input type="checkbox"/>	Moquette (tapis "plein-parquet")	013 1 <input type="checkbox"/>	Rénovation de la cuisine
014 1 <input type="checkbox"/>	Portes, fenêtres, lucarnes	015 1 <input type="checkbox"/>	Pose de fils électriques (partout)	016 1 <input type="checkbox"/>	Sous-sol ou grenier
017 1 <input type="checkbox"/>	Matériaux isolants supplémentaires	018 1 <input type="checkbox"/>	Système de canalisation (partout)	019 1 <input type="checkbox"/>	Autres rénovations, Précisez _____

Indiquez si les travaux de pose ou de remplacement portaient sur un ou plusieurs des articles suivants:

020 1 <input type="checkbox"/>	Accessoires de salle de bains	021 1 <input type="checkbox"/>	Réservoir d'eau chaude				
022 1 <input type="checkbox"/>	Éviers ou cuves à lessive	023 1 <input type="checkbox"/>	Autres garnitures de plomberie				
024 1 <input type="checkbox"/>	Fournaise	025 1 <input type="checkbox"/>	Système central de climatisation	026 1 <input type="checkbox"/>	Thermopompe	027 1 <input type="checkbox"/>	Autres appareils de chauffage, par ex. radiateurs-plinthe
028 1 <input type="checkbox"/>	Foyer ou poêle à bois	029 1 <input type="checkbox"/>	Matériel de fournaise	030 1 <input type="checkbox"/>	Matériel de foyer		
031 1 <input type="checkbox"/>	Pose de fils électriques, panneau d'électricité	032 1 <input type="checkbox"/>	Appareils de sécurité				
033 1 <input type="checkbox"/>	Autres travaux d'électricité						





**C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1984 — suite**

**Hypothèque et autres obligations financières relatives aux logements appartenant à l'occupant**

1. Les logements possédés et occupés par l'U.D. à un moment quelconque en 1984 étaient-ils grevés d'une hypothèque ou d'un emprunt?

Tenez également compte des logements qui ont été vendus ou laissés vacants. Omettez les maisons de villégiature et les résidences secondaires.

Tenez compte des emprunts contractés pour effectuer des Ajouts, Rénovations, Modifications ou encore pour Poser, Remplacer, Réparer ou Entretien du matériel ou des accessoires.

**À L'INTERVIEWER:**

NON: passez à la P. 13, Q. 1.

OUI: dites au répondant que: "Chaque hypothèque ou emprunt doit être déclaré séparément."

"Les prêts remboursables de l'État doivent être déclarés comme hypothèques distinctes, que des versements aient été ou non payables en 1984."

2. À quel logement cette hypothèque se rapporte-t-elle?  
Ex. Pour le 1<sup>er</sup> logement possédé en 1984, inscrivez "1" . . . . .

3. Ce logement était-il possédé et occupé au 31 déc. 1984? . . . . .

4. Si un immeuble à logements multiples (un duplex, par exemple) appartenant à l'U.D. était grevé d'une hypothèque, quel pourcentage de l'immeuble le ménage occupait-il? . . . . .

5. Cette hypothèque est-elle subventionnée par l'État ou d'une autre façon?

5.1 Si elle est subventionnée par l'État, quel est le nom du programme? S'il s'agit d'un autre genre de subvention, précisez (par ex. aide de l'employeur, prêt d'un membre de la famille) . . . . .

6. De quel genre d'hypothèque s'agit-il? . . . . .

7. Quel montant du capital hypothécaire a été reçu ou renouvelé en 1984? Tenez compte de la valeur des prêts remboursables de l'État.

7.1 Montant . . . . . \$

7.2 Date (mois) où le montant a été reçu/renouvelé . . . . .

8. À combien se chiffraient les versements mensuels (y compris les versements forfaitaires) et le taux d'intérêt mensuel?

(Si une hypothèque a été remboursée pour une raison quelconque (par ex. à la suite de la vente de la maison, ou de l'échéance du terme), déclarez le paiement total en regard du mois pertinent.)

Hypothèque A		Hypothèque B	
001	<input type="checkbox"/>	047	<input type="checkbox"/>
002	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	048	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
003	<input type="text"/> <input type="text"/> %	049	<input type="text"/> <input type="text"/> %
004	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non → Passez à la Q.6	050	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non → Passez à la Q.6
005	<input type="checkbox"/> Réservé au bureau	051	<input type="checkbox"/> Réservé au bureau
006	1 <sup>ère</sup> <input type="checkbox"/> 2 <sup>e</sup> <input type="checkbox"/>	052	1 <sup>ère</sup> <input type="checkbox"/> 2 <sup>e</sup> <input type="checkbox"/>
007	<input type="checkbox"/> Aucun → Passez à la Q.8	053	<input type="checkbox"/> Aucun → Passez à la Q.8
008	Mois Année <input type="text"/> 8 <input type="text"/> 4	054	Mois Année <input type="text"/> 8 <input type="text"/> 4

	Versements mensuels \$	Taux d'intérêt %	Versements mensuels \$	Taux d'intérêt %
Janvier	009	010	055	056
Février	011	012	057	058
Mars	013	014	059	060
Avril	015	016	061	062
Mai	017	018	063	064
Juin	019	020	065	066
Juillet	021	022	067	068
Août	023	024	069	070
Septembre	025	026	071	072
Octobre	027	028	073	074
Novembre	029	030	075	076
Décembre	031	032	077	078

9. Lesquels des éléments suivants sont compris dans ces versements:

9.1 Impôt foncier? . . . . .

9.2 Assurance hypothécaire? . . . . .

9.3 Capital et/ou intérêt? . . . . .

033	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	079	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
034	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	080	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
035	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	081	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non





**C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1984 — suite**

**Logements loués par l'occupant** (y compris les logements occupés gratuitement, mais non les maisons de villégiature)

001   mois

1. Pendant combien de mois en 1984 l'U.D. a-t-elle occupé un logement loué? . . . . .  
 . . .  Aucun → Inscrivez "00" et passez à la P. 15, Q. 1

2. A combien le loyer mensuel payé par l'U.D. s'élevait-il en 1984? (y compris toute partie du logement servant à des fins commerciales ou donnée en location et les montants payés au nom de l'U.D. s'il y a lieu.)

Mois	Loyer payé pour		Repas par jour compris dans le loyer	Mois	Loyer payé pour		Repas par jour compris dans le loyer
	Logement seulement	Logement et pension			Logement seulement	Logement et pension	
Janvier	\$	\$		Juillet	\$	\$	
Février	\$	\$		Août	\$	\$	
Mars	\$	\$		Septembre	\$	\$	
Avril	\$	\$		Octobre	\$	\$	
Mai	\$	\$		Novembre	\$	\$	
Juin	\$	\$		Décembre	\$	\$	

002 \$

3. Quel montant l'U.D. a-t-elle consacré aux ajouts, rénovations et modifications effectués au(x) logements(s) loué(s) occupé(s) en 1984, à la pose et au remplacement de matériel et d'accessoires, aux réparations et à l'entretien? (Ne comptez pas les sommes remboursées par le propriétaire.) . . . . . \$

003

4. En 1984, l'U.D. a-t-elle versé au propriétaire d'autres sommes qui ne sont pas indiquées ci-dessus, par ex. des dépôts de garantie? . . . . .  
 . . .  Oui → \$   
 . . .  Non

004

5. En 1984, l'U.D. a-t-elle été remboursée d'une partie du loyer pour une raison quelconque, par ex. loyer versé en trop, allocation provinciale de loyer, etc.? (Ne comptez pas les crédits d'impôt provinciaux visant le loyer.) . . .  Oui → \$   
 . . .  Non

005

6. L'U.D. a-t-elle payé un loyer moins élevé en 1984 pour l'une des raisons suivantes?

- 1 Logement subventionné (programmes des administrations fédérale, provinciales ou municipales, du ministère de la Défense nationale et programmes d'aide aux locataires)
- 2 Services rendus au propriétaire
- 3 Autres raisons, par ex. logement fourni par l'employeur
- 4 **Loyer non réduit**

Inscrivez le code 006

7. Quel a été le montant de la prime d'assurance pour locataires versée par l'U.D. en 1984? . . . . . \$

007

8. Lesquels des installations et services suivants étaient compris dans le loyer payé en 1984:

- 8.1 Appareils ménagers, meubles ou accessoires d'ameublement? . . . . .
- 8.2 Électricité? . . . . .
- 8.3 Chauffage? . . . . .
- 8.4 Eau? . . . . .
- 8.5 Stationnement (intérieur ou extérieur)? . . . . .
- 8.6 Climatisation? . . . . .
- 8.7 Piscine? . . . . .
- 8.8 Télédistribution (câble)? . . . . .
- 8.9 Autres services compris dans le loyer, par ex. saunas — Précisez \_\_\_\_\_

008 1  Oui 2  Non  
 009 1  Oui 2  Non  
 010 1  Oui 2  Non  
 011 1  Oui 2  Non  
 012 1  Oui 2  Non  
 013 1  Oui 2  Non  
 014 1  Oui 2  Non  
 015 1  Oui 2  Non  
 016 1  Oui 2  Non  
 017

9. À l'exception des frais de stationnement compris dans le loyer, quel montant l'U.D. a-t-elle versé pour stationner sa voiture à domicile? . . . . . \$

018 1  Oui 2  Non → Passez à la P. 15, Q.1

10. Le loyer payé comprenait-il les pièces utilisées à des fins commerciales ou données en location? . . . . .

019

10.1 Quel était le montant du loyer imputable aux pièces utilisées pour une entreprise ou un commerce propre? . . . . . \$

020

10.2 Quel était le montant du loyer imputable aux pièces données en location? . . . . . \$

**C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENTS EN 1984 – suite**

**Eau, combustible et électricité pour la résidence principale en 1984** – Les locataires et les propriétaires de maison doivent répondre aux questions suivantes. Comptez le combustible utilisé pour les barbecues, foyers, etc. *Déclarez les combustibles de camping à la P. 38.*

	Coût total \$
1. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre:	001
1.1 de l'eau (sauf les frais de traitement des eaux usées)?	002
1.2 du traitement des eaux usées (frais non compris dans l'impôt foncier)?	003
1.3 du mazout et d'autres combustibles liquides?	004
1.4 du gaz canalisé?	005
1.5 de l'électricité?	006
1.6 du gaz en bouteille?	007
1.7 du bois de chauffage?	008
1.8 de la location de matériel de chauffage, par ex. chauffe-eau, contenants de gaz?	009
1.9 d'autres combustibles et frais de chauffage, par ex. charbon, charbon de bois, etc.?	

	Mazout ou autre combustible liquide	Gaz canalisé	Électricité	Autre
2. Quel combustible a été le plus utilisé dans la résidence principale pour: <i>Pour chaque partie de la question, cochez une seule case.</i>	010	011	012	
2.1 le chauffage?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
2.2 la cuisson?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
2.3 l'eau chaude?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>

**Autres logements loués**

3. Pour les postes suivants, quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 pour se loger à l'extérieur pendant une nuit ou plus:

*Les voyages qui comprennent les frais de transport doivent figurer à la section J.*

*Les repas payés séparément doivent être déclarés à la section F.*

*(Nota: Les dépenses des U.D. dont le domicile habituel est un hôtel, une pension, etc.*

*(c.-à-d. les personnes qui ne font pas partie d'une U.D. ailleurs) doivent avoir été déclarées sous la rubrique "logements loués.")*

	Repas compris dans le prix \$	Repas non compris dans le prix \$
3.1 Maison de villégiature louée? (Ne comptez pas les chambres louées dans des hôtels/motels, etc.)		018
3.2 Hôtels? <i>Un hôtel est un établissement offrant au moins quelques chambres auxquelles on accède de l'intérieur.</i>	013	019
3.3 Motels? <i>Un motel est un établissement dont l'accès à toutes les chambres se fait uniquement de l'extérieur.</i>	014	020
3.4 Terrains de camping?	015	021
3.5 Autres, par ex. maisons de chambres pour touristes, maisons "chambre-petit déjeuner", auberges, maisons de ferme pour vacances?	016	022
3.6 Autres frais d'hébergement pour les personnes temporairement absentes de la maison, par ex. résidences pour étudiants, résidences pour travailleurs, maisons de pension, etc.?	017	023



**C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1984** — suite

**Maison de villégiature possédée et autres résidences secondaires (sauf maisons mobiles)**

001  Oui  
2  Non → Passez à la Q. 9

1. En 1984, l'U.D. était-elle propriétaire d'une maison de villégiature ou d'une autre résidence secondaire? . . . . .

Oui  
 Non → Passez à la Q. 3

2. L'U.D. a-t-elle acheté une maison de villégiature ou une autre résidence secondaire en 1984?

Coût total \$	
002	
003	
004	
005	
006	
007	

2.1 Quel en a été le prix d'achat? . . . . .

3. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 au titre des:

3.1 Ajouts, rénovations et pose de matériel ou d'accessoires neufs? . . . . .

3.2 Réparations, entretien et remplacement de matériel ou d'accessoires? . . . . .

4. Quel montant l'U.D. a-t-elle emprunté en 1984 pour payer les dépenses relatives à ce(s) logement(s) (y compris l'achat, l'hypothèque et les autres obligations financières)? . . . . .

5. Quel montant a été versé au titre du capital hypothécaire? (Ne comptez pas les paiements effectués lors de la vente) . . . . .

6. Quel montant d'intérêt a été payé en 1984? . . . . .

Oui  
 Non → Passez à la Q. 8

7. Le ou les logements ont-ils été vendus en 1984? . . . . .

7.1 Quel en a été le prix de vente? . . . . .

7.2 Quel a été le montant net tiré de la vente de la maison (c.-à-d. le prix de vente moins le montant versé pour liquider l'hypothèque en cours sur la maison vendue et les commissions payées pour la transaction immobilière)? . . . . .

8. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 au titre des postes suivants:

8.1 Taxes et traitement des eaux usées? . . . . .

8.2 Assurance? . . . . .

8.3 Électricité? . . . . .

8.4 Eau et combustible? . . . . .

8.5 Autres dépenses relatives à la propriété, par ex. frais de condominium, frais d'arpentage, commissions pour transaction immobilière, frais de notaire ou d'avocat, primes d'assurance hypothécaire, etc.? . . . . .

008	
009	
010	
011	
012	
013	
014	

**Autres Propriétés**

015  Oui  
 Non → Passez à la P. 17, Q. 1

9. L'U.D. possédait-elle une autre propriété (autre sa résidence principale ou secondaire, un logement loué, une entreprise ou une ferme)? . . . . .

*Les "autres propriétés" peuvent comprendre les logements que l'U.D. a occupés à titre de propriétaire, a loués, etc. pendant une partie de l'année. Voir la définition dans le Manuel de l'interviewer.*

10. Quel a été le prix d'achat de la propriété achetée en 1984? . . . . .

11. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre d'ajouts ou de modifications majeures effectués en 1984 à une propriété autre que la maison ou la maison de villégiature (fins non commerciales), par ex. viabilisation des terrains, etc.? . . . . .

12. Quel montant l'U.D. a-t-elle emprunté en 1984 pour payer les dépenses relatives à la propriété (y compris l'achat)? . . . . .

13. Quel montant a été versé au titre du capital hypothécaire? (Ne comptez pas les paiements effectués lors de la vente) . . . . .

14. Quel montant d'intérêt a été payé en 1984? . . . . .

Oui  
 Non → Passez à la Q. 16

15. L'U.D. a-t-elle vendu une propriété quelconque en 1984? . . . . .

15.1 Quel en a été le prix de vente? . . . . .

15.2 Quel a été le montant net tiré de la vente de la propriété (c.-à-d. le prix de vente moins le montant versé pour liquider l'hypothèque en cours sur la propriété vendue et les commissions payées pour la transaction immobilière)? . . . . .

16. Autres dépenses relatives à la propriété, par ex. taxes, frais d'arpentage et d'évaluation, services publics? . . . . .

17. Pour ce qui est de l'"autre propriété" dont il est question ci-dessus, s'agit-il:

- 1 d'un terrain seulement?
- 2 d'un logement laissé vacant pendant une partie ou la totalité de l'année 1984?
- 3 autre, y compris (1) et (2) ci-dessus? Précisez

Inscrivez le code

016	
017	
018	
019	
020	
021	
022	
023	
024	<input type="text"/>

**NOTES ET OBSERVATIONS**





**D. DÉPENSES AU TITRE DES ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT EN 1984 — suite**

**MEUBLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT**

Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 pour les articles suivants:

Comptez les articles et accessoires d'ameublement achetés pour une maison de villégiature ou une autre résidence secondaire ainsi que le coût des articles d'ameublement faits ou finis à la maison.

*Déclarez les meubles de 100 ans et plus à la page 20, Q. 3 "Antiquités".*

**Meubles remboursés**

- 1. Canapés (y compris les fauteuils assortis, ensembles modulaires, causeuses)?
- 2. Canapés-lits?
- 3. Autres meubles, par ex. chaises, poufs, ottomans remboursés?
- 4. Sommiers, matelas, bâtis et armatures de lit?

Coût total \$
001
002
003
004

**Meubles non remboursés**

- 5. Meubles de chambre à coucher, par ex. ensembles pour chambre à coucher, lits (sauf lits d'enfants), commodes, tables de toilette, tables de chevet?
- 6. Meubles de salle à manger, par ex. ensembles pour salle à manger, tables, chaises, buffets, vaisseliers, dessertes?
- 7. Meubles de cuisine, par ex. ensembles pour cuisinette, tables, chaises, chaises hautes?
- 8. Tables de salle de séjour et chaises non remboursées?
- 9. Bibliothèques, rayonnages, bureaux, meubles de rangement pour matériel de détente au foyer, cloisons?
- 10. Autres meubles d'intérieur, par ex. bancs, coffres en cèdre, tables de téléviseur, tables et chaises de bridge achetées séparément, lits d'enfants, parcs, balançoires pour bébé, meubles de salle de bains? Comptez les matériaux achetés pour fabriquer des meubles d'intérieur
- 11. Meubles d'extérieur, par ex. tables et chaises de parterre et de patio, parasols de jardin, balançoires de jardin, etc.? Comptez les matériaux achetés pour fabriquer des meubles d'extérieur

Meubles en bois	Meubles en métal, en plastique et autres
Coût total \$	Coût total \$
005	006
007	008
009	010
011	012
013	014
015	016
017	018

**Autres accessoires d'ameublement**

- 12. Miroirs (encadrés, non encadrés, renforcés)?
- 13. Lampes, y compris les abat-jour? (*déclarez les appareils d'éclairage électrique à la page 7*)
- 14. Tapis, carpettes, tapis de pied, y compris les sous-tapis? (*déclarez les moquettes à la page 7*)
- 15. Rideaux confectionnés ou faits sur mesure (y compris les rideaux de douche)?  
*Les rideaux sont faits de tissus qui laissent pénétrer la lumière*
- 16. Tentures confectionnées ou faites sur mesure (y compris les doublures)?  
*Les tentures sont faites de tissus qui ne laissent pas pénétrer la lumière*
- 17. Toiles, stores et autres cache-fenêtres?
- 18. Draps et taies d'oreillers?
- 19. Autre literie, par ex. oreillers de lit, couvre-lits, édredons, courtepoinces, couvertures (sauf les couvertures chauffrantes), housses, protège-matelas?
- 20. Nappes, serviettes de table, napperons et tapis de table ou de commode? (sauf en papier)
- 21. Serviettes, débarbouillettes, descentes de bain et autres articles connexes? (sauf en papier)
- 22. Autres articles ménagers en matière textile, par ex. coussins, housses pour meubles, lavettes, poignées, torchons à poussière, etc.?
- 23. Tissu pour la confection d'articles ménagers, par ex. housses pour meubles, tentures, coussins, etc.?

Coût total \$
019
020
021
022
023
024
025
026
027
028
029
030

**D. DÉPENSES AU TITRE DES ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT EN 1984 — suite**

**ARTICLES D'ART, ANTIQUITÉS ET ARTICLES DE DÉCORATION**

Combien l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 pour les articles suivants:

1. Oeuvres d'art, par ex. dessins originaux, peintures, sculptures, gravures originales? . . . . .
2. Cadres achetés séparément pour miroirs et tableaux? . . . . .
3. Antiquités? (comptez les meubles, articles ménagers, outils, bijoux, etc. d'au moins 100 ans) . . . . .
4. Articles de décoration, bibelots et objets d'art, par ex. vases, articles décoratifs, chandeliers, figurines, boîtes de fantaisie, pièces murales, etc.? . . . . .  
(Déclarez les cendriers à la page 40.)

Coût total \$
001
002
003
004

**ARTICLES MÉNAGERS**

Combien l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 pour les articles suivants:

**Articles de table et couverts de table**

5. Articles de table en métal précieux et autres couverts de table (y compris l'argent, le plaqué argent, l'or, le plaqué or)? . . . . .
6. Couverts de table et autres articles de table en acier inoxydable ou autre métal (y compris les couteaux de cuisine)? . . . . .
7. Porcelaine et autres articles de table en céramique? . . . . .
8. Articles de table en verre et en cristal? . . . . .
9. Autres articles de table, par ex. bols à salade en bois, salières et poivrières en plastique, sous-verres en liège, etc. (sauf les articles jetables)? . . . . .

Coût total \$	Où cet article a-t-il été acheté? (Si plus d'un article a été acheté, déclarez le genre de magasin où l'U.D. a fait le plus de dépenses.)		
	Grand magasin	Bijouterie, magasin de porcelaine, de verrerie ou d'articles de table	Autre
005	006 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
007	008 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
009	010 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
011	012 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
013	014 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>

**Petits appareils électriques**

10. Appareils électriques pour cuire et réchauffer les aliments, par ex. grille-pain, bouilloires, plaques chauffantes, friteuses, chauffe-bouteilles, etc.? . . . . .
11. Appareils électriques pour préparer les aliments (robots culinaires, malaxeurs, mélangeurs, tranchoirs, couteaux électriques, etc.)? . . . . .
12. Fers à repasser électriques? . . . . .
13. Matériel électrique de mise en plis, par ex. tondeuses à cheveux, bigoudis chauffants, séchoirs à cheveux, etc.? . . . . .
14. Autres appareils électriques pour soins personnels, par ex. rasoirs électriques, vapo-masques et vaporisateurs, brosses à dents électriques, coussins chauffants, appareils de massage, bacs pour bains de pieds, brosses pour l'épiderme, miroirs à maquillage, lampes solaires et calorifiques, etc.? . . . . .
15. Tous autres matériel et appareils électriques, par ex. cirieuses à plancher électriques, ventilateurs, couvertures chauffantes, ouvre-boîtes, aiguisoirs à couteaux, appareils pour cirer les chaussures, rallonges de cordons électriques, radiateurs électriques portatifs, etc.? . . . . .

Coût total \$	Où cet article a-t-il été acheté? (Si plus d'un article a été acheté, déclarez le genre de magasin où l'U.D. a fait le plus de dépenses.)	
	Grand magasin	Autre
015	016 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
017	018 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
019	020 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
021	022 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
023	024 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
025	026 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>

**Matériel de cuisine et de cuisson non électrique**

16. Ustensiles de cuisson, par ex. casseroles, poêles, cafetières, autocuiseurs, moules à tarte, services à fondue, etc.? . . . . .
17. Ustensiles pour préparer les aliments (sauf de cuisson), par ex. bols à mélanger, planches à découper, tamis, etc.? . . . . .
18. Ustensiles pour conserver les aliments, par ex. jarres à biscuits, jeux de boîtes, boîtes à pain, pots, récipients en plastique pour aliments, étagères à épices, etc.? . . . . .
19. Outils de cuisine manuels, par ex. hachoirs d'aliments, ouvre-bouteilles, batteurs à oeufs, tasses à mesurer, aiguisoirs à couteaux, etc. (sauf les couteaux)? . . . . .

Coût total \$
027
028
029
030

**D. DÉPENSES AU TITRE DES ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT EN 1984 — suite**

**OUTILS, MATÉRIEL ET ACCESSOIRES DE JARDINAGE ET DE DÉNEIGEMENT (déclarez les fournitures à la page 23)**

Combien l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 pour les articles suivants:

- 1. Tracteurs et cultivateurs de pelouse et de jardin? .....
- 2. Tondeuses à gazon mécaniques? .....
- 3. Chasse-neige? .....
- 4. Autres outils et matériel de jardinage mécaniques, par ex. taille-haies, coupe-gazon, etc.? .....
- 5. Autres outils et matériel de jardinage et de déneigement, organes auxiliaires, accessoires et pièces achetées séparément (y compris les tondeuses à gazon à main, boyaux d'arrosage, arrosoirs de pelouse, cisailles de jardin, pelles, pots à fleurs, tuteurs et échelas, pulvérisateurs, épandeurs, etc.)? .....

Coût total \$
001
002
003
004
005

**OUTILS ET MATÉRIEL D'ATELIER (déclarez les pièces et les accessoires à la Q. 8)**

Combien l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 pour les articles suivants:

- 6. Outils à main mécaniques, par ex. perceuses, ponçuses, scies à découper électriques, etc.? .....
- 7. Autre matériel mécanique, y compris les scies d'établi, scies à chaîne, génératrices d'électricité portatives, moteurs, pompes, etc.? .....
- 8. Autres outils, par ex. instruments de mesure, coffres à outils, serre-joints, établis, marteaux, scies à main, clés anglaises, tournevis, machines à souder, ciseaux, cisailles, lames de scie, mèches de perceuse, etc.? .....

006
007
008

**AUTRES ARTICLES MÉNAGERS**

Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des postes suivants:

- 9. Machines à calculer? .....
- 10. Machines à écrire? .....
- 11. Valises, serviettes, malles, porte-bébés, etc.? .....
- 12. Tiges et montures pour rideaux, et accessoires pour tentures et toiles de fenêtres? .....
- 13. Matériel de sécurité au foyer, par ex. détecteurs de fumée portatifs, extincteurs, alarmes domestiques, cadenas, coffres-forts et coffrets de sûreté, échelles de sauvetage, etc.? Déclarez les services de sécurité à la Q. 19. (Déclarez le matériel encastré à la page 7.) .....
- 14. Horloges, minuteriers, interrupteurs de minuterie, thermomètres (sauf médicaux), baromètres, balances de cuisine, autre instruments et appareils de mesure n.d.a.? .....
- 15. Matériel de blanchissage non électrique: cuves à lessive portatives, cordes à linge, tables et dessus de tables à repasser, pinces à linge, paniers à linge, etc.? .....
- 16. Balais, brosses (sauf pour soins personnels), vadrouilles, égouttoirs à vaisselle, tampons à récurer, rouleaux à peinture, raclettes à bord de caoutchouc, seaux, poubelles, corbeilles à papier et autre matériel de nettoyage ménager non électrique? .....
- 17. Autres articles ménagers, par ex. cintres, accessoires de foyer, plateaux et contenants, décorations de Noël, gants de caoutchouc, bouteilles isolantes, réservoirs de propane, radiateurs portatifs non électriques, barbecues au charbon de bois, lampes de poche, échelles, carrosses et poussettes, etc.? .....

009
010
011
012
013
014
015
016
017

**Pièces, accessoires et organes auxiliaires**

- 18. Pièces, accessoires et organes auxiliaires pour articles ménagers, n.d.a. par ex. roulettes pour meubles, fils pour appareils électriques, batteurs de rechange pour malaxeurs électriques, lames pour robots culinaires, organes auxiliaires pour hachoirs et moulins à légumes, verseuses de rechange pour cafetières électriques, etc.? .....

018
-----

**Services relatifs aux articles et accessoires ménagers**

- 19. Services de sécurité domestiques (y compris la pose des dispositifs)? .....
- 20. Entretien et réparation de meubles, tapis et articles ménagers en matière textile, y compris le nettoyage et le rembourrage? Tenez compte du nettoyage des carpettes et des moquettes .....
- 21. Entretien et réparation d'autres articles ménagers, n.d.a.? .....
- 22. Autres services relatifs aux articles et accessoires ménagers, par ex. confection de tentures; pose de fourneaux; de tentures et d'autres articles amovibles; taille de clés, etc.? .....
- 23. Location d'articles et accessoires d'ameublement, y compris les gros appareils ménagers? .....

019
020
021
022
023



**E. DÉPENSES AU TITRE DE L'ENTRETIEN MÉNAGER EN 1984**

Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des postes suivants?

**Communications**

- 1.1 Téléphone: Tarif de base mensuel pour appels locaux \$ \_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_ mois. (Comptez les frais pour appareils supplémentaires, boutons de lignes, etc.)
- 1.2 Autres frais d'appels locaux, par ex. appels effectués à partir de téléphones publics, d'hôtels, etc.
- 1.3 Frais d'interurbain, y compris les appels effectués à partir de téléphones publics, d'hôtels, etc.
- 1.4 Frais d'installation et de réparation
- 1.5 Achat d'appareils et d'accessoires téléphoniques, par ex. secrétariats téléphoniques automatiques, porte-combinés, etc.
2. Services postaux et autres services de communication (sauf les livres et colis). Comptez les envois par courrier recommandé et par exprès, ainsi que les frais de location de boîtes postales, de télégramme, de câblogramme, de messagerie, etc.

**Frais de garde des enfants**

3. Centres de soins de jour et garderies de jour
4. Autre garde à l'extérieur du foyer
5. Garde au foyer les jours de semaine, y compris les bonnes d'enfants
6. Autre garde au foyer, par ex. (le soir, les fins de semaine)

**Services domestiques (sauf la garde des enfants)**

7. Frais d'aide domestique, par ex. femmes ou hommes de ménage, laveurs de vitres, personnel de nettoyage occasionnel, dames ou hommes de compagnie rémunérés, gardes-maisons

**Fleurs et articles de jardinage (sauf les outils)**

8. Services horticoles et de déneigement, par ex. entretien du terrain, ensemencement, émondage, déracinement d'arbres, pulvérisation, services de consultation, analyse du sol et des plantes, services de décoration florale, etc.
9. Produits de serre et de pépinière, par ex. arbustes, arbres, bulbes, plantes de repiquage, tourbe
10. Fleurs coupées, plantes en pots pour la maison et plantes décoratives, y compris les arbres de Noël véritables, bouquets de fleurs séchées, couronnes de fleurs naturelles, arrangements floraux, etc.
11. Engrais, terreaux et amendements
12. Graines de légumes, de fleurs et d'herbe
13. Insecticides, herbicides, fongicides, poisons contre les rongeurs, contrôles biologiques, etc.

**Dépenses au titre des animaux favoris**

14. Nourriture en conserve pour chiens et chats
15. Autres aliments pour chiens et chats
16. Autres aliments pour animaux favoris, par ex. aliments pour chevaux, graines pour oiseaux, etc.
17. Prix d'achat des animaux favoris et dépenses au titre des articles pour animaux favoris, par ex. laisses, litières, colliers (y compris les colliers insecticides), aquariums, articles de pansage, niches à chiens, maisonnettes à oiseaux, mangeoires, etc.
18. Soins des animaux, par ex. soins vétérinaires, médicaments, permis, chenils, pansage, dressage, etc.

Coût total \$	
001	
002	
003	
004	
005	
006	
007	
008	
009	
010	
011	
012	
013	
014	
015	
016	
017	
018	
019	
020	
021	
022	



**E. DÉPENSES AU TITRE DE L'ENTRETIEN MÉNAGER EN 1984** — suite

	Coût total \$
<b>Services de nettoyage</b>	001
1. Service de blanchissage (y compris le service de couches) . . . . .	002
2. Service de nettoyage à sec . . . . .	003
3. Lavage et séchage dans une blanchisserie automatique (y compris le nettoyage à sec libre-service) . . . . .	004
<b>Produits de nettoyage ménagers</b>	005
4. Détersif et savon de blanchissage . . . . .	006
5. Détersif liquide (sauf détersif de blanchissage) . . . . .	007
6. Détersif pour lave-vaisselles automatiques . . . . .	008
7. Nettoyeur pour cabinet de toilette (y compris les produits pour chasses d'eau) . . . . .	009
8. Poudres de nettoyage et à récurer . . . . .	010
9. Encaustiques, cirages et cires (par ex. pour meubles, planchers, chaussures, argenterie) . . . . .	011
10. Autres produits de nettoyage et de cirage, par ex. tampons à récurer, nettoyeurs liquides, solvant de nettoyage, mélange abat-poussière, nettoyeurs de tapis, etc. (sauf nettoyeurs de fours) . . . . .	012
11. Produits de blanchiment . . . . .	013
12. Adoucisseurs de tissus . . . . .	014
13. Désinfectants et désodorisants ménagers . . . . .	015
14. Autres produits chimiques ménagers spéciaux, par ex. nettoyeurs de tuyaux d'écoulement, teintures, boules de naphthaline, amidon liquide, adoucisseurs d'eau, nettoyeurs de fours, etc. . . . .	016
<b>Papeterie</b>	017
15. Cartes de souhaits et cartes postales . . . . .	018
16. Papier d'emballage . . . . .	019
17. Papeterie et fournitures de bureau en papier (sauf les fournitures scolaires), par ex. papier à lettres, calepins, bloc-notes, enveloppes, papier pour graphiques, papier carbone, etc. . . . .	020
18. Autres fournitures de bureau, par ex. stylos, crayons, règles, marqueurs, reliures, gommes à effacer, ruban, ruban de machine à écrire, etc. . . . .	021
<b>Autres articles en papier, emballages pour aliments, etc.</b>	022
19. Papier-mouchoirs et papier-hygiénique . . . . .	023
20. Serviettes de papier . . . . .	024
21. Autres articles en papier, par ex. papier d'emballage, papier ciré, serviettes de table en papier, sacs de papier, articles de table en papier jetables, papier crépé, confettis, pailles, papier à polir, etc. . . . .	025
22. Emballages et autres produits métalliques, par ex. rôtissoires, moules à tarte, protège-brûleurs, etc. . . . .	026
23. Sacs à déchets en plastique . . . . .	027
24. Autres articles en plastique, par ex. autres sacs, emballages, articles de table et couverts en plastique jetables . . . . .	028
<b>Autres articles ménagers</b>	029
25. Ampoules et tubes électriques . . . . .	030
26. Piles sèches . . . . .	031
27. Autres articles ménagers, par ex. chandelles, glace, sel de voirie, paraffine, adhésifs, colles, lubrifiants (sauf pour automobiles), ficelle, corde, éponges, cure-dents, tampons à polir, etc. (Déclarez les allumettes à la page 40) . . . . .	032

**F. DÉPENSES AU TITRE DES ALIMENTS ET DES BOISSONS ALCOOLISÉES EN 1984**

**ALIMENTS ACHETÉS AU MAGASIN**

1. Combien estimez-vous que l'U.D. a dépensé au titre des aliments et autres produits alimentaires achetés dans des magasins en 1984? (Comptez les aliments achetés à des comptoirs de produits agricoles ou livrés à domicile.) Indiquez les dépenses hebdomadaires ou mensuelles moyennes (au choix) afin d'estimer les dépenses annuelles. Équilibrez votre estimation en omettant les périodes d'absence de plus d'une journée. Déclarez les achats d'aliments en vrac pour la mise en conserves, la congélation, etc., à la Q.3.

Dépenses hebdomadaires moyennes \$ \_\_\_\_\_ .00 x \_\_\_\_\_ semaines

ou

Dépenses mensuelles moyennes \$ \_\_\_\_\_ .00 x \_\_\_\_\_ mois

Coût total \$	
001	
002	
003	
004	
005	
006	

2. De ce montant, environ combien l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des articles non alimentaires comme les produits du papier, les articles ménagers, la nourriture pour animaux domestiques, etc., y compris les boissons alcoolisées? . . . . .

3. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des achats d'aliments en vrac, par ex. quantités de viande dépassant 25 kg (55 liv.), fruits ou légumes en vrac, pour la mise en conserves, la congélation, etc.? (Comptez les frais de découpage, d'emballage et de congélation) . . . . .

4. L'U.D. a-t-elle acheté des aliments préparés ou des boissons non alcoolisées dans des magasins pour des réceptions, noces et autres occasions, qui ne sont pas indiqués à la Q.1 ou à la Q.3 ci-dessus? (Ne comptez pas les restaurants et les traiteurs.) . . . . .

Oui  
 Non → Passez à la Q.5.

4.1 Quel montant a-t-elle dépensé? . . . . .

5. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des aliments et des boissons non alcoolisées achetés dans des magasins lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer? . . . . .

**ALIMENTS ACHETÉS AU RESTAURANT**

Comptez les repas achetés pour des invités. Comptez les repas achetés dans des restaurants, restauravolants, snack-bars, cafétérias, établissements qui vendent des mets à emporter, cantines, mobiles, etc. Comptez le coût des repas servis dans des restaurants, hôtels, etc.

Ne comptez pas les boissons alcoolisées.

6. Quelles dépenses les membres de l'U.D. ont-ils faites au titre de chacune des catégories suivantes, soit localement, soit lors de voyages d'une journée:

6.1 Repas consommés au travail? . . . . .

6.2 Repas consommés à l'école? . . . . .

6.3 Autres repas consommés à l'extérieur? . . . . .

6.4 Casse-croute, par ex. goûters, crème glacée, friandises, boissons non alcoolisées? . . . . .

7. Quelles dépenses les membres de l'U.D. ont-ils faites au titre de chacune des catégories suivantes lors de plus d'une journée en dehors du foyer:

7.1 Repas consommés à l'école ou au collège? . . . . .

7.2 Repas consommés au travail (sauf les dépenses remboursées)? . . . . .

7.3 Repas consommés en vacances ou en voyage (sauf les repas inclus dans les forfaits)? . . . . .

007	
008	
009	
010	
011	
012	
013	

**BOISSONS ALCOOLISÉES ACHETÉES AU MAGASIN**

8. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des genres suivants de boissons alcoolisées achetées dans des magasins (par ex. magasins des alcools, magasins de bière, épiceries, etc.):

8.1 Bière (par ex. ale, lager, stout, porter, etc.)? . . . . .

8.2 Spiritueux (par ex. whiskey, brandy, liqueurs, etc.)? . . . . .

8.3 Vin et cidre? . . . . .

014	
015	
016	

**BOISSONS ALCOOLISÉES ACHETÉES AU RESTAURANT, ETC.**

9. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des genres suivants de boissons alcoolisées achetées et consommées dans des bars, salons-bars, restaurants, etc.:

9.1 Bière (par ex. ale, lager, stout, porter, etc.)? . . . . .

9.2 Spiritueux (par ex. whiskey, brandy, liqueurs, cocktails, etc.)? . . . . .

9.3 Vin et cidre? . . . . .

017	
018	
019	



**G. DÉPENSES AU TITRE DE L'HABILLEMENT EN 1984**

Quelles dépenses ont été faites pour chaque membre de l'U.D. en 1984 au titre des vêtements énumérés ci-dessous? (Indiquez tous les articles payés comptant ou à crédit, pour usage immédiat ou futur, sauf les cadeaux offerts à d'autres personnes ne faisant pas partie de l'U.D.) Comptez la taxe de vente.

**VÊTEMENTS POUR FEMMES ET POUR FILLETES DE 4 ANS et PLUS**

	Transcrivez le n° de personne qui figure à la page 1				
	001	035	069	103	137
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	\$	\$	\$	\$	\$
1. Manteaux et vestes de cuir . . . . .	002	036	070	104	138
2. Manteaux et vestes de fourrure . . . . .	003	037	071	105	139
3. Manteaux et vestes d'hiver (sauf les vestes de ski) . . . . .	004	038	072	106	140
4. Imperméables (y compris les manteaux toutes saisons) . . . . .	005	039	073	107	141
5. Autres manteaux et vestes . . . . .	006	040	074	108	142
6. Tailleurs (y compris les pantailleurs) . . . . .	007	041	075	109	143
7. Robes . . . . .	008	042	076	110	144
8. Jeans (denim, velours côtelé et autres) . . . . .	009	043	077	111	145
9. Autres pantalons (y compris les combinaisons-pantalons et les shorts autres que de gymnase et de tennis) . . . . .	010	044	078	112	146
10. Jupes (y compris les jupes-culottes) . . . . .	011	045	079	113	147
11. Blouses et chemisiers . . . . .	012	046	080	114	148
12. Tee-shirts et autres corsages . . . . .	013	047	081	115	149
13. Chandails . . . . .	014	048	082	116	150
14. Vestes, pantalons et costumes de ski (y compris les combinaisons de motoneige) . . . . .	015	049	083	117	151
15. Vêtements de plage: maillots de bain et cachemaillots . . . . .	016	050	084	118	152
16. Autres vêtements de sport, par ex. costumes d'entraînement, shorts de gymnase, costumes de pluie, léotards, collants d'exercice et uniformes de sport . . . . .	017	051	085	119	153
17. Autres vêtements spéciaux: uniformes, vêtements spéciaux pour le travail, y compris les gants, costumes professoraux et religieux, autres costumes, tabliers . . . . .	018	052	086	120	154
18. Bas et chaussettes, par ex. bas-culottes, bas ordinaires . . . . .	019	053	087	121	155
19. Vêtements de base . . . . .	020	054	088	122	156
20. Lingerie, par ex. slips, jupons, camisoles . . . . .	021	055	089	123	157
21. Vêtements de nuit, par ex. pyjamas, chemises de nuit, ensembles de nuit . . . . .	022	056	090	124	158
22. Vêtements de détente, par ex. peignoirs, robes de chambre . . . . .	023	057	091	125	159
23. Gants et mitaines . . . . .	024	058	092	126	160
24. Coiffures et écharpes . . . . .	025	059	093	127	161
25. Ceintures, sacs à main et portefeuilles . . . . .	026	060	094	128	162
26. Autres accessoires (par ex. mouchoirs, parapluies, lacets de souliers, etc.) . . . . .	027	061	095	129	163
27. Montres . . . . .	028	062	096	130	164
28. Bijoux en métal précieux . . . . .	029	063	097	131	165
29. Autres bijoux (y compris les bijoux de fantaisie, bracelets de montres, ornements pour les cheveux, etc.) . . . . .	030	064	098	132	166
30. Souliers (sauf les chaussures d'athlétisme) et bottes habillées . . . . .	031	065	099	133	167
31. Bottes isolantes, et bottes de travail et d'excursion . . . . .	032	066	100	134	168
32. Chaussures d'athlétisme (sauf les chaussures de sport spéciales) . . . . .	033	067	101	135	169
33. Autres chaussures, y compris les couvre-chaussures, pantoufles, etc. . . . .	034	068	102	136	170

G. DÉPENSES AU TITRE DE L'HABILLEMENT EN 1984 - suite

VÊTEMENTS POUR HOMMES ET POUR GARÇONS DE 4 ANS ET PLUS

	Transcrivez le n° de personne qui figure à la page 1				
	001	031	061	091	121
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	\$	\$	\$	\$	\$
1. Manteaux et vestes de cuir ou de fourrure . . . . .	002	032	062	092	122
2. Manteaux et vestes d'hiver (sauf les vestes de ski), par ex. duffle-coats, paletots d'auto, parkas, etc. . . . .	003	033	063	093	123
3. Imperméables (y compris les manteaux toutes saisons) . . . . .	004	034	064	094	124
4. Autres manteaux, vestes et vestons . . . . .	005	035	065	095	125
5. Complots . . . . .	006	036	066	096	126
6. Vestons sport et blazers . . . . .	007	037	067	097	127
7. Jeans (denim, velours côtelé et autres) . . . . .	008	038	068	098	128
8. Autres pantalons (y compris les shorts autres que de tennis et de gymnase) . . . . .	009	039	069	099	129
9. Chemises habillées . . . . .	010	040	070	100	130
10. Chemises sport tricotées (y compris les tee-shirts, chemises de golf, etc.) . . . . .	011	041	071	101	131
11. Chemises sport tissées (y compris les chemises de travail et autres) . . . . .	012	042	072	102	132
12. Chandails . . . . .	013	043	073	103	133
13. Chaussettes . . . . .	014	044	074	104	134
14. Sous-vêtements . . . . .	015	045	075	105	135
15. Pyjamas et vêtements de détente (peignoirs, etc.) . . . . .	016	046	076	106	136
16. Costumes, vestes et pantalons de ski (y compris les combinaisons de motoneige) . . . . .	017	047	077	107	137
17. Autres vêtements de sport, par ex. vêtements de plage, costumes d'entraînement, shorts de gymnase et de tennis, uniformes de sport . . . . .	018	048	078	108	138
18. Autres vêtements spéciaux, uniformes, vêtements spéciaux pour le travail, costumes professoraux et religieux, autres costumes . . . . .	019	049	079	109	139
19. Gants et mitaines . . . . .	020	050	080	110	140
20. Cravates . . . . .	021	051	081	111	141
21. Ceintures et portefeuilles . . . . .	022	052	082	112	142
22. Autres accessoires, y compris les coiffures, foulards, parapluies, bracelets en cuir pour montres, lacets de souliers, étuis portés etc. . . . .	023	053	083	113	143
23. Montres . . . . .	024	054	084	114	144
24. Bijoux en métal précieux . . . . .	025	055	085	115	145
25. Autres bijoux (y compris les bracelets de montre) . . . . .	026	056	086	116	146
26. Souliers (sauf les chaussures d'athlétisme) et bottes habillées . . . . .	027	057	087	117	147
27. Bottes isolantes, de travail et d'excursion . . . . .	028	058	088	118	148
28. Chaussures d'athlétisme (sauf les chaussures de sport spéciales) . . . . .	029	059	089	119	149
29. Autres chaussures, y compris les couvre-chaussures, pantoufles, etc. . . . .	030	060	090	120	150

G. DÉPENSES AU TITRE DE L'HABILLEMENT EN 1984 - fin

VÊTEMENTS POUR ENFANTS DE MOINS DE 4 ANS

N<sup>o</sup> de personne →

Transcrivez le n <sup>o</sup> de personne qui figure à la page 1			
001	012	023	034
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
\$	\$	\$	\$
002	013	024	035
003	014	025	036
004	015	026	037
005	016	027	038
006	017	028	039
007	018	029	040
008	019	030	041
009	020	031	042
010	021	032	043
011	022	033	044

- 1. Manteaux et vestes, combinaisons de neige, bournous . . . . .
- 2. Robes, robes-chasubles ("jumpers"), costumes . . . . .
- 3. Blouses, chemises, tee-shirts . . . . .
- 4. Jupes, pantalons, shorts, salopettes, vêtements de plage . . . . .
- 5. Chaussettes et autres (y compris les chaussons et sous-vêtements) . . . . .
- 6. Chandails, coiffures et mitaines . . . . .
- 7. Vêtements de nuit, par ex. dormeuses, chemises de nuit, robes de chambre, etc. . . . .
- 8. Couches jetables . . . . .
- 9. Autres, par ex. culottes imperméables, couches en tissu, bavoirs . . . . .
- 10. Chaussures: souliers, sandales, bottes, pantoufles, etc. . . . .

TISSU POUR VÊTEMENTS ET SERVICES CONNEXES

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites au titre des postes suivants:

Tissu pour vêtements (sauf pour les rideaux, tentures et accessoires d'ameublement)

- 11. Laine (sauf pour artisanat)? . . . . .
- 12. Étoffe pour tailleurs, manteaux, vestes, pantalons, etc.? . . . . .
- 13. Tissu pour robes, blouses, chemises, vêtements de nuit, etc.? . . . . .
- 14. Autre matériel en matière textile pour vêtements, par ex. doublure, entredoublure, fil, ruban, feutre, bourre, tissu piqué, brodé ou enduit, dentelle, galons de finition, épaulettes, etc.? . . . . .
- 15. Menus articles, par ex. patrons, boutons, attaches, fermetures à glissière, aiguilles à coudre et à tricoter, garnitures, boucles, rubans à mesurer, etc.? . . . . .

Services vestimentaires

- 16. Confection et coupe de vêtements (sauf les réparations et retouches)? . . . . .
- 17. Entretien, réparation et retouche de vêtements (sauf le blanchissage et le nettoyage à sec)? . . . . .
- 18. Entreposage de vêtements (y compris l'entreposage des fourrures et les frais de vestiaire)? . . . . .
- 19. Cirage et réparation de chaussures? . . . . .
- 20. Entretien et réparation de montres et de bijoux? . . . . .
- 21. Autres services vestimentaires, par ex. location de vêtements et de costumes, gravure de bijoux, etc.? . . . . .

Précisez \_\_\_\_\_

Coût total \$
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310



**H. DÉPENSES AU TITRE DES SOINS PERSONNELS EN 1984**

**SERVICES DE SOINS PERSONNELS**

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites au titre des postes suivants:

- 1. Lavages de cheveux, coupes de cheveux et mises en plis pour hommes? .....
- 2. Lavages de cheveux, coupes de cheveux et mises en plis pour femmes? .....
- 3. Autres services capillaires, par ex. permanentes, teintures, défrisage des cheveux, etc.? .....
- 4. Autres services de soins personnels, par ex. manucures, traitement esthétique pour le visage, salons de bronzage, soins des cils et des ongles, épilations, etc.? .....

Coût total \$
001
002
003
004

**ARTICLES ET FOURNITURES POUR SOINS PERSONNELS**

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites au titre des postes suivants:

- 5. Shampoings? .....
- 6. Revitalisants pour cheveux et crèmes à rincer? .....
- 7. Permanentes, teintures et rinçages, etc. à la maison? .....
- 8. Autres produits capillaires: fixatifs et tonifiants capillaires, produits de coiffure, etc.? .....
- 9. Rouge à lèvres, brillant pour les lèvres et autres produits pour les lèvres? .....
- 10. Maquillage pour les yeux: crayons à sourcils, fard à paupières, rimmel (mascara), etc.? .....
- 11. Autre maquillage: par ex. crèmes de fond et de base, poudres pour la figure, rouge à joues, etc.? .....
- 12. Crèmes et lotions pour soins personnels? .....
- 13. Parfum, eau de cologne, eau de toilette, etc.? .....
- 14. Autres produits parfumés: huiles et sels de bain, poudres pour le corps (sauf la poudre après-rasage)? .....
- 15. Désodorisants personnels? .....
- 16. Savon de toilette et autre savon pour le corps (y compris le savon liquide)? .....
- 17. Crème à raser et savon à barbe? .....
- 18. Produits avant et après-rasage, y compris la poudre après-rasage? .....
- 19. Produits de manucure, par ex. vernis à ongles, repousse-peaux, dissolvant, etc.? .....
- 20. Pâte dentifrice? .....
- 21. Autres produits d'hygiène buccale, par ex. rince-bouche, nettoyeurs et adhésifs pour dentiers, poudre dentifrice, soie dentaire, etc.? .....
- 22. Autres produits de toilette, par ex. crèmes et lotions solaires et antisolaires, dépilatoires, autres poudres pour le corps et les pieds, trousse de toilette et de produits de beauté? .....
- 23. Rasoirs jetables et lames de rasoir (y compris les emballages rasoir et lames)? .....
- 24. Autres articles et fournitures pour soins personnels (sauf électriques), par ex. brosses à dents et autres articles d'hygiène buccale, produits hygiéniques, brosses, peignes, bigoudis, épingles à cheveux, perruques, postiches, matériel de manucure, poudriers, nécessaires de toilette (brosse, peigne, miroir, etc.), ciseaux pour cheveux, bouillottes, rasoirs n.d.a.? .....

005
006
007
008
009
010
011
012
013
014
015
016
017
018
019
020
021
022
023
024



**I. FRAIS MÉDICAUX ET DE SANTÉ EN 1984**

**PRIMES D'ASSURANCE – MALADIE**

001  
 Oui     Non → Passez à la Q.2

1.1 Les membres de l'U.D. ont-ils payé des primes d'assurance-hospitalisation et d'assurance-frais médicaux aux termes d'un régime public (de l'État)?

1.2 Combien l'U.D. a-t-elle payé au total en primes? \$

002  
 | | | | |

2. Combien les membres de l'U.D. ont-ils payé en primes d'assurance-maladie aux termes (suivants) d'un régime privé (commercial ou à but non lucratif)?

Coût total  
 \$

2.1 Régime complémentaire d'assurance-hospitalisation et d'assurance-frais médicaux (c.-à-d. la différence pour une chambre semi-privée ou privée, médicaments, etc.), régime prolongé d'assurance médicale, assurance-voyage pour les Canadiens à l'étranger, assurance-voyage pour les visiteurs

003  
 | | | | |

2.2 Régime de soins dentaires ou d'assurance-médicaments (police distincte)

004  
 | | | | |

2.3 Régime d'assurance-invalidité et d'assurance-accidents

005  
 | | | | |

**FRAIS DIRECTS**

Déclarez les frais directs payés par des membres de l'U.D pour tous les soins personnels de santé reçus et non remboursés par l'assurance tels que les sommes en excédent du montant admissible et, s'il y a lieu, toutes les franchises. Ne comptez pas les paiements au titre de services qui vous seront remboursés plus tard.

Quels ont été les frais directs au titre des postes suivants:

**Soins des yeux**

3. Verres de contact?

006  
 | | | | |

4. Verres de lunettes prescrits?

007  
 | | | | |

5. Montures de lunettes?

008  
 | | | | |

6. Autres articles pour les soins des yeux, par ex. fournitures pour verres de contact, lunettes et lunettes de soleil non prescrites, étuis pour lunettes, papier optique, etc.?

009  
 | | | | |

**Soins dentaires**

7. Soins orthodontiques et périodontiques?

010  
 | | | | |

8. Prescription et ajustement de dentiers, y compris les réparations?

011  
 | | | | |

9. Autres soins dentaires, par ex. examens, nettoyages, obturations, extractions, radiographies, etc.?

012  
 | | | | |

**Autres soins médicaux et de santé**

10. Soins de médecins (généralistes et spécialistes)?

013  
 | | | | |

11. Autres praticiens de la santé, par ex. chiropracteurs, infirmiers (ères), ostéopathes, podiatres, thérapeutes, etc. (y compris les conseils en matière de régime)?

014  
 | | | | |

12. Soins hospitaliers (tous les frais directs compris dans le compte de l'hôpital)?

015  
 | | | | |

13. Autres services médicaux, par ex. ambulances, location de matériel médical?

016  
 | | | | |

14. Médicaments, drogues et produits pharmaceutiques prescrits par un médecin?

017  
 | | | | |

15. Autres médicaments, drogues et produits pharmaceutiques, par ex. "ASA" (acide acétylsalicylique), vitamines, sirop contre la toux, vaseline?

018  
 | | | | |

16. Fournitures pour soins de santé, par ex. bandages, coton absorbant, seringues, trousse de premiers soins, etc.?

019  
 | | | | |

17. Autres articles pour soins de santé: appareils de prothèse auditive, thermomètres, prothèses, fauteuils roulants et autres appareils, pèse-personnes, bas à varices, etc.?

020  
 | | | | |

**J. FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE TRANSPORT EN 1984**

**Automobiles et camions**

1. Un membre de l'U.D. possédait-il, louait-il à long terme, ou conduisait-il une automobile, un camion ou une fourgonnette en 1984, entièrement ou partiellement pour son usage personnel? (Ne comptez pas les véhicules loués à court terme.)
2. Indiquez le marque, le modèle et l'année du modèle pour chaque automobile, camion ou fourgonnette possédée ou louée à long terme à un moment quelconque en 1984 (y compris les véhicules que l'U.D. a vendus, échangés ou dont elle s'est débarrassée autrement).

NON → Passez à la P. 34, Q. 17  
 OUI → CONTINUEZ

	Véhicule n° 1	Véhicule n° 2	Véhicule n° 3	Véhicule n° 4
Marque	001	015	029	043
Modèle	002	016	030	044
Année du modèle	003 <input type="text"/>	017 <input type="text"/>	031 <input type="text"/>	045 <input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> d'une automobile neuve? <input type="checkbox"/> d'une automobile usagée? <input type="checkbox"/> d'une fourgonnette ou d'un camion neuf? <input type="checkbox"/> d'une fourgonnette ou d'un camion usagé?	<input type="checkbox"/> d'une automobile neuve? <input type="checkbox"/> d'une automobile usagée? <input type="checkbox"/> d'une fourgonnette ou d'un camion neuf? <input type="checkbox"/> d'une fourgonnette ou d'un camion usagé?	<input type="checkbox"/> d'une automobile neuve? <input type="checkbox"/> d'une automobile usagée? <input type="checkbox"/> d'une fourgonnette ou d'un camion neuf? <input type="checkbox"/> d'une fourgonnette ou d'un camion usagé?	<input type="checkbox"/> d'une automobile neuve? <input type="checkbox"/> d'une automobile usagée? <input type="checkbox"/> d'une fourgonnette ou d'un camion neuf? <input type="checkbox"/> d'une fourgonnette ou d'un camion usagé?
3. Au moment de l'achat/de la location, s'agissait-il . . . . .	004 <input type="text"/> Réservé au bureau	018 <input type="text"/> Réservé au bureau	032 <input type="text"/> Réservé au bureau	046 <input type="text"/> Réservé au bureau
4. En 1984, ce véhicule était-il possédé ou loué à long terme? . . . . .	005 1 <input type="checkbox"/> possédé → Passez à la Q. 6 2 <input type="checkbox"/> loué à long terme 3 <input type="checkbox"/> à la fois possédé et loué à long terme	019 1 <input type="checkbox"/> possédé → Passez à la Q. 6 2 <input type="checkbox"/> loué à long terme 3 <input type="checkbox"/> à la fois possédé et loué à long terme	033 1 <input type="checkbox"/> possédé → Passez à la Q. 6 2 <input type="checkbox"/> loué à long terme 3 <input type="checkbox"/> à la fois possédé et loué à long terme	047 1 <input type="checkbox"/> possédé → Passez à la Q. 6 2 <input type="checkbox"/> loué à long terme 3 <input type="checkbox"/> à la fois possédé et loué à long terme
5. Quel était le montant total des frais de location payés en 1984 (sauf les frais d'utilisation)? . . . . .	006	020	034	048
S'il s'agissait d'un véhicule possédé: 6 A quel mois et en quelle année l'U.D. a-t-elle acheté ce véhicule? . . . . .	007 <input type="text"/> Mois <input type="text"/> Année	021 <input type="text"/> Mois <input type="text"/> Année	035 <input type="text"/> Mois <input type="text"/> Année	049 <input type="text"/> Mois <input type="text"/> Année
Si le véhicule a été acheté en 1984: 7. Quel en était le prix d'achat total, après remise pour échange et y compris la taxe de vente? . . . . .	008	022	036	050
8. Quel était le statut du véhicule au 31 déc. 1984? . . . . .	009 1 <input type="checkbox"/> possédé 2 <input type="checkbox"/> vendu séparément 3 <input type="checkbox"/> échangé 4 <input type="checkbox"/> loué à long terme 5 <input type="checkbox"/> retourné au bailleur 6 <input type="checkbox"/> autre, précisez	023 1 <input type="checkbox"/> possédé 2 <input type="checkbox"/> vendu séparément 3 <input type="checkbox"/> échangé 4 <input type="checkbox"/> loué à long terme 5 <input type="checkbox"/> retourné au bailleur 6 <input type="checkbox"/> autre, précisez	037 1 <input type="checkbox"/> possédé 2 <input type="checkbox"/> vendu séparément 3 <input type="checkbox"/> échangé 4 <input type="checkbox"/> loué à long terme 5 <input type="checkbox"/> retourné au bailleur 6 <input type="checkbox"/> autre, précisez	051 1 <input type="checkbox"/> possédé 2 <input type="checkbox"/> vendu séparément 3 <input type="checkbox"/> échangé 4 <input type="checkbox"/> loué à long terme 5 <input type="checkbox"/> retourné au bailleur 6 <input type="checkbox"/> autre, précisez
Si le véhicule a été vendu séparément: 9. Quel est le montant net que l'U.D. a touché? (Ne comptez pas les montants versés à une entreprise propre.) . . . . .	010	024	038	052
10. Quelle distance ce véhicule a-t-il parcourue en 1984? (Donnez une réponse en milles (M) ou en kilomètres (K).) . . . . .	011 K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	025 K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	039 K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	053 K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>
11. Ce véhicule a-t-il servi partiellement pour l'exploitation d'une entreprise propre? (Ne comptez pas les déplacements domicile-travail.) . . . . .	012 1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non → Passez à la p. 34	026 1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non → Passez à la p. 34	040 1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non → Passez à la p. 34	054 1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non → Passez à la p. 34
12. Quelle distance a été parcourue pour l'exploitation d'une entreprise propre? (Donnez une réponse en milles (M) ou en kilomètres (K).) . . . . .	013 K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	027 K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	041 K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	055 K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>
13. Quel était le montant total des frais d'utilisation imputés à une entreprise propre ou le montant total des indemnités versées par l'employeur ou les employeurs? . . . . .	014	028	042	056

**J. FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE TRANSPORT EN 1984 - suite**

**Utilisation de l'automobile et du camion**

(y compris par la famille et pour l'exploitation d'une entreprise)

*Si vous ne pouvez donner des chiffres distincts pour chaque véhicule, indiquez le coût total dans la première colonne.*

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites en 1984 au titre des postes suivants:

- 1. Essence et autres carburants, par ex. diesel, propane, etc.?
- 2. Pneus?
- 3. Batteries?
- 4. Autres pièces et matériel achetés séparément pour l'entretien ou la réparation, par ex. silencieux, bougies d'allumage, huile, antigel, produits de nettoyage, caoutchoucs d'essuie-glaces, thermostats, etc.?
- 5. Radios, lecteurs de bandes, émetteurs-récepteurs et accessoires?
- 6. Autres accessoires et matériel auxiliaire, par ex. chauffe-moteurs et autres appareils de chauffage, sièges pour bébé, galeries porte-bagages, tapis de pied, housses de banquettes, etc.?

Véhicule n° 1	Véhicule n° 2	Véhicule n° 3	Véhicule n° 4
001	017	033	049
002	018	034	050
003	019	035	051
004	020	036	052
005	021	037	053
006	022	038	054

*Pour les réparations et les travaux d'entretien suivants (Q. 7 à 11), ne tenez pas compte des sommes payées par l'assurance ou par une personne qui n'était pas membre de l'U.D. Comptez les réparations effectuées aux véhicules de tierces personnes et payées par des membres de l'U.D.*

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites en 1984 au titre des postes suivants:

- 7. Vidanges et graissages?
- 8. Mises au point?
- 9. Autres réparations et travaux d'entretien mécaniques et électriques, par ex. freins, alternateurs, silencieux, carburateurs, valves, etc.?
- 10. Entretien et réparation de la carrosserie, par ex. peinture, traitement antirouille, remplacement de pare-chocs, de vitres, etc.?
- 11. Autres réparations et travaux d'entretien, y compris les contrats de service, la réparation de pneus, les lavages, etc.?

007	023	039	055
008	024	040	056
009	025	041	057
010	026	042	058
011	027	043	059

- 12. Primes d'assurance (y compris les primes versées à un régime public)?
- 13. Frais d'immatriculation (sauf les primes d'assurance versées au régime public)?
- 14. Frais de location de garage et de stationnement (sauf le stationnement à domicile)?
- 15. Autres frais d'utilisation (par ex. remorquage, routes et ponts à péage, cotisations à des associations d'automobilistes)?
- 16. Quelle était la valeur des réparations couvertes par l'assurance et non payées par l'U.D.?

012	028	044	060
013	029	045	061
014	030	046	062
015	031	047	063
016	032	048	064

*Nota: Si l'U.D. a reçu un paiement d'assurance en 1984 pour un véhicule qui ne lui appartenait pas en 1984, indiquez-le sous la rubrique "Avoir," P. 44, Q. 10.*

- 17. Combien l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 pour louer (à court terme) des véhicules: (Ne comptez pas les frais imputés à une entreprise)
- 17.1 Automobile louée?
- 17.2 Camions et fourgonnettes loués?

Frais de location, y compris millage (kilométrage), frais d'assurance de base, taxes et frais de renvoi	Frais d'assurance facultative	Essence et autres carburants	Autre frais, par ex. péages, stationnement, réparations, etc.
161	163	165	167
162	164	166	168

J. FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE TRANSPORT EN 1984 - suite

Dépenses  
totales  
\$

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites en 1984 au titre des postes suivants:

- 1. Frais de permis de conduire (sauf l'assurance publique se rattachant aux frais) et d'examen de conduite? . . . . .
- 2. Cours de conduite? . . . . .

001
002

**Bicyclettes**

- 3. Achat de bicyclettes (sauf les bicyclettes pour enfants munies de roues mesurant moins de 14 pouces), pièces et accessoires de bicyclette? . . . . .
- 4. Réparations et entretien de bicyclettes? . . . . .

003
004

**Autres véhicules**

5. Un membre de l'U.D. possédait-il un ou plusieurs des véhicules suivants en 1984, entièrement ou partiellement pour son usage personnel? (S'il n'en possédait aucun, passez à la Q. 19.)

- 1  Motocyclette (nombre \_\_\_\_\_)      4  Roulotte      7  Moteur hors bord (nombre \_\_\_\_\_)
- 2  Motoneige (nombre \_\_\_\_\_)      5  Campeuse      8  Roulotte motorisée
- 3  Tente-roulotte      6  Bateau      9  Autre, par ex. remorque, aéronef, véhicule tout-terrain

Précisez \_\_\_\_\_

6. Genre de véhicule? . . . . . Inscrivez le code

7. A quel mois et en quelle année ce véhicule a-t-il été acheté? . . . . .

S'il a été acheté en 1984:

8. Quel en était le prix après remise pour échange et y compris la taxe de vente? . . . . .

Véhicule n° 1	Véhicule n° 2	Véhicule n° 3	Véhicule n° 4																
005	018	031	044																
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																
006	019	032	045																
<table border="1"> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Mois</td><td>Année</td></tr> </table>			Mois	Année	<table border="1"> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Mois</td><td>Année</td></tr> </table>			Mois	Année	<table border="1"> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Mois</td><td>Année</td></tr> </table>			Mois	Année	<table border="1"> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Mois</td><td>Année</td></tr> </table>			Mois	Année
Mois	Année																		
Mois	Année																		
Mois	Année																		
Mois	Année																		
007	020	033	046																

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites au titre des postes suivants relative-  
ment à l'utilisation de ce véhicule:

- 9. Accessoires et matériel auxiliaire? . . . . .
- 10. Essence, carburant diesel, etc.? . . . . .
- 11. Fournitures et pièces achetées séparément pour l'entretien et la réparation? . . . . .
- 12. Réparations et travaux d'entretien non couverts par l'assurance? . . . . .
- 13. Primes d'assurance acquittées en 1984? . . . . .
- 14. Frais d'immatriculation et de permis de conduire acquittés en 1984?
- 15. Autres dépenses, par ex. stationnement, location de hangars et frais d'aéroport, d'amarrage et d'entreposage de bateaux, droits de mouillage, etc.? . . . . .
- 16. Quel montant des frais d'utilisation a été imputé à une entreprise propre? . . . . .

008	021	034	047
009	022	035	048
010	023	036	049
011	024	037	050
012	025	038	051
013	026	039	052
014	027	040	053
015	028	041	054
016	029	042	055
1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Vendu séparément 3 <input type="checkbox"/> Échangé 4 <input type="checkbox"/> Autre, précisez	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Vendu séparément 3 <input type="checkbox"/> Échangé 4 <input type="checkbox"/> Autre, précisez	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Vendu séparément 3 <input type="checkbox"/> Échangé 4 <input type="checkbox"/> Autre, précisez	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Vendu séparément 3 <input type="checkbox"/> Échangé 4 <input type="checkbox"/> Autre, précisez
17. L'U.D. possédait-elle ce véhicule le 31 décembre 1984? . . . . .	017	030	043
18. Si le véhicule a été vendu séparément, quel est le montant net que l'U.D. a touché? . . . . .	017	030	043
017	030	043	056

19. Combien l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 pour louer (à court terme ou à long terme) des véhicules autres que des automobiles, des camions ou des fourgonnettes? (Comptez les frais d'utilisation) . . . . .

300
-----

**J. FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE TRANSPORT EN 1984 – suite**

**SERVICES DE TRANSPORT (sauf les frais imputés à une entreprise)**

**Transport local ou de banlieue**

(Le transport local comprend le transport à l'intérieur d'une même région métropolitaine.)

- 1. Autobus, métro, tramway .....
- 2. Autobus ou train de banlieue .....
- 3. Taxi (y compris les pourboires) .....
- 4. Autre transport local de passagers, par ex. covoiturage, service d'autobus ou de limousine aéroportuaire, service de traversiers, etc. ....
- 5. Services de déménagement et d'entreposage, et autres services de livraison .....

Coût total \$
001
002
003
004
005

**Transport interurbain**

(Déclarez les forfaits aux questions 12 à 17.)

- 6. Avion .....
- 7. Train (y compris les wagons-lits) .....
- 8. Autocars interurbains .....
- 9. Autres services de transport interurbain de passagers, par ex. transport par traversier et autre transport par eau, covoiturage, y compris l'assurance-voyage, les services de porteurs, etc. ....
- 10. Services de déménagement et d'entreposage .....
- 11. Autres services de livraison, y compris le service de colis postaux .....

006
007
008
009
010
011

**Forfaits comprenant le transport et l'hébergement (y compris les croisières)**

12. En 1984, est-ce que vous ou tout autre membre de l'U.D. vous êtes absents de la maison pour faire un voyage de vacances tous frais compris (un forfait)? .....

012  
1  Oui 2  Non ➔ Passez à la Q. 17

**Pour chaque voyage effectué en 1984:**

- 13. Combien de membres de l'U.D. ont participé à ce voyage? .....
- 14. Combien a coûté ce voyage? Ne comptez pas les versements anticipés effectués en 1984 pour un voyage prévu pour 1985 ou après .....
- 15. Combien de nuits les membres de l'U.D. ont-ils passé en dehors du foyer pendant ce voyage? .....
- 16. Le prix de ce voyage comprenaient-ils les repas? .....

Voyage n° 1	Voyage n° 2	Voyage n° 3
013	017	021
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
014	018	022
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
015	019	023
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
016	020	024
1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non

**Visites touristiques et excursions de groupe**

17. Combien l'U.D. a-t-elle dépensé pour d'autres forfaits comprenant le transport et d'autres services, mais excluant l'hébergement, par ex. pour se rendre à des concerts ou des manifestations sportives, pour magasiner, pour participer à des visites touristiques guidées? .....

025
-----

**NOTES ET OBSERVATIONS**

**K. FRAIS DE LOISIRS, DE LECTURE ET D'ÉDUCATION EN 1984**

**MATÉRIEL DE LOISIRS**

En 1984, quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites au titre des postes suivants:

**Matériel de sport et d'athlétisme (y compris les chaussures de sport spéciales, sauf les chaussures d'athlétisme). Déclarez le matériel loué à la P. 38, Q. 14.**

- 1. Matériel de golf, y compris les chaussures et les gants? . . . . .
- 2. Patins à glace, y compris pour le hockey? . . . . .
- 3. Matériel de hockey sur glace n.d.a.? . . . . .
- 4. Matériel de ski de descente, y compris les bottes? . . . . .
- 5. Matériel de ski de randonnée, y compris les bottes (sauf la cire)? . . . . .
- 6. Matériel de pêche (y compris les bottes cuissardes)? . . . . .
- 7. Autres matériel et accessoires de sport et d'athlétisme (y compris les armes à feu), par ex. sacs de sport, matériel pour bateau n.d.a., matériel de tennis, chaussures de sport spéciales n.d.a., couteaux de chasse, combinaisons de plongée, etc.? . . . . .

Coût total \$	Où cet article a-t-il été acheté? (si plus d'un article a été acheté, déclarez le genre de magasin où l'U.D. a fait le plus de dépenses)		
	Grand magasin	Magasin d'articles de sport	Autre
001	002 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
003	004 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
005	006 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
007	008 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
009	010 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
011	012 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
013	014 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>

**Matériel de camping et de pique-nique (sauf les barbecues)**

- 8. Tentés, sacs à dos et sacs de couchage (y compris le matériel auxiliaire et les pièces)?
- 9. Autres matériel et accessoires de camping et de pique-nique, par ex. réchauds de camping, glacières, lanternes, matelas, ustensiles, etc.?

015	016 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
017	018 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>

**Matériel et services photographiques**

- 10. Appareils photo 35 millimètres? . . . . .
- 11. Autres appareils photo et appareils cinématographiques (sauf les appareils vidéo)? . . . . .
- 12. Pellicules dont le prix ne comprend pas le traitement (déclarez les pellicules à traitement automatique ici)? . . . . .
- 13. Traitement de pellicules, y compris les épreuves supplémentaires et les agrandissements? . . . . .
- 14. Pièces, matériel auxiliaire et accessoires pour appareils photo, par ex. lantilles, lampes-éclairs, trépieds, fourre-tout, etc.? . . . . .
- 15. Autres fournitures photographiques: projecteurs, coupeuses, albums à photos, fournitures de matériel de chambre noire, films et diapositives commercialisés, etc.?
- 16. Services de photographes et autres services photographiques (y compris les photos de passeport), cabines photographiques automatiques? . . . . .

Coût total \$	Où cet article a-t-il été acheté? (si plus d'un article a été acheté, déclarez le genre de magasin où l'U.D. a fait le plus de dépenses)		
	Grand magasin	Magasin d'appareils et de matériel photographiques	Autre magasin
019	020 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
021	022 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
023	024 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
025	026 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
027	028 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
029	030 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
031			

**Instruments de musique et accessoires**

- 17. Pianos et orgues? . . . . .
- 18. Autres instruments de musique? . . . . .
- 19. Pièces et accessoires? . . . . .

032
033
034

**K. FRAIS DE LOISIRS, DE LECTURE ET D'ÉDUCATION EN 1984 - suite**

**Autre matériel de loisirs**

- 1. Nécessaires pour travaux manuels ou passe-temps? .....
- 2. Matériel pour travaux manuels ou passe-temps, n.d.a.? .....
- 3. Matériel d'art (sauf pour l'école)? .....
- 4. Jeux électroniques et pièces, par ex. jeux vidéo et cartouches de jeux? .....
- 5. Autres jeux et casse-tête (par ex. jeux de cartes, jeux de tableau, jeux de fléchettes, jeux de croquet, etc.)? .....
- 6. Poupées, vêtements de poupée, marionnettes et jouets rembourrés? .....
- 7. Véhicules-jouets, jeux de construction, jouets mécaniques ou électriques? .....
- 8. Autres jouets, par ex. balles, meubles-jouets, plasticine, cerfs-volants, hochets, exercices pour bébé, costumes pour jouer, instruments de musique-jouets, etc.? .....
- 9. Traîneaux, toboggans et véhicules pour enfants, par ex. tricycles, bicyclettes pour enfants munies de roues mesurant moins de 14 pouces, chariots, marchettes, véhicules pour enfants, etc.? .....
- 10. Piscines non creusées et matériel de terrain de jeux, y compris les accessoires, par ex. balançoires, balançoires à bascule, glissoires barboteuses, etc.? .....
- 11. Articles de collectionneurs, par ex. timbres, pièces de monnaie, etc. (sauf les oeuvres d'art, antiquités et articles décoratifs)? .....
- 12. Autre matériel de loisirs, par ex. matériel optique, articles de plaisanterie, etc.? .....
- 13. Pièces et fournitures pour matériel de loisirs, par ex. combustibles de camping, cire pour les skis, produits chimiques pour piscine, munitions, appâts, etc.? .....
- 14. Location, entretien et réparation de matériel de loisirs, de sport et de santé? .....

Coût total \$	Où cet article a-t-il été acheté? (Si plus d'un article a été acheté, déclarez le genre de magasin où l'U.D. a fait le plus de dépenses.)		
	Grand magasin	Magasin de jouets, magasin de matériel de passe-temps, magasin de matériel d'art et d'artisanat	Autre
001	002 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
003	004 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
005	006 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
007	008 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
009	010 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
011	012 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
013	014 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
015	016 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
017	018 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
019	020 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
021			
022	023 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
024	025 1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>
026			

**SERVICES DE LOISIRS**

**Droits d'entrée:**

- 15. Projections de films? .....
- 16. Parties de football? .....
- 17. Parties de hockey? .....
- 18. Parties de base-ball? .....
- 19. Autres événements sportifs (comme spectateurs), y compris les courses de chevaux, compétitions sportives de tous genres? .....
- 20. Spectacles sur scène (comme spectateurs): concerts, pièces de théâtre, spectacles de danse, récitals, cirques, spectacles sur glace, etc.? .....
- 21. Établissements culturels, par ex. musées, jardins zoologiques, jardins botaniques, sites historiques, expositions et foires, autres? .....
- 22. Utilisation de machines à sous et jeux de carnaval, par ex. billiards automatiques, jeux vidéo, etc.? .....

027
028
029
030
031
032
033
034

**K. FRAIS DE LOISIRS, DE LECTURE ET D'ÉDUCATION EN 1984 — suite**

**SERVICES DE LOISIRS — suite**

Combien l'U.D. a-t-elle dépensé en 1984 au titre des cotisations et droits pour des clubs, ligues et associations récréatives (y compris les laissez-passer de saison) ainsi qu'au titre des droits pour usage unique:

	Cotisations et droits pour des clubs, ligues et associations récréatives (y compris les laissez-passer de saison)	Droits pour usage unique
1. Golf? .....	001	008
2. Ski? .....	002	009
3. Quilles? .....	003	010
4. Sports à raquette? .....	004	011
5. Studios de culture physique et associations récréatives? .....	005	012
6. Autres établissements et services sportifs, par ex. hockey, natation, curling, etc.? .....	006	013
7. Autres établissements et services récréatifs, par ex. danse, parcs d'amusement, terrains de pique-nique, camps pour enfants, etc.? .....	007	014
8. Autres services culturels et récréatifs, par ex. services de guide de chasse et de pêche, services d'organisation de réceptions, location d'installations sportives n.d.a., films payants, boîtes à musique, bingo, etc.? .....		015

**MATÉRIEL DE LECTURE ET AUTRES IMPRIMÉS**

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites en 1984 au titre des postes suivants:

	Coût total \$
9. Journaux? .....	016
10.1 Revues et périodiques: abonnements? (Seulement ceux payés en 1984) .....	017
10.2 " " " : achetés au numéro? .....	018
11.1 Livres et brochures (sauf les livres scolaires): livres de poche? .....	019
11.2 " " " " " " : livres à couverture rigide? .....	020
12. Cartes, musique imprimée et autres imprimés, y compris les affiches, globes, diagrammes, etc.? .....	021
13. Services, par ex. services de reproduction, frais et amendes de bibliothèque, location de livres, frais de reliure, etc.? .....	022

**ÉDUCATION (y compris les écoles spécialisées et privées, sauf les frais de garderie)**

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites en 1984 au titre des postes suivants:

	Frais de scolarité	Livres	Fournitures
14. Maternelle, prématernelle, école primaire et secondaire? .....	023	025	027
15. Établissements d'enseignement postsecondaires: université, école de métiers, cours professionnels, y compris les cours par correspondance et cours du soir? .....	024	026	028
16. Autres cours et leçons, par ex. musique, danse, sport, artisanat, etc. (sauf les cours de conduite)? .....			029
17. Autres services éducatifs, par ex. location de livres et de matériel scolaires? (Énumérez les articles) .....			030

**NOTES ET OBSERVATIONS**





**M. REVENU PERSONNEL EN 1984**

Posez chaque question à chacun des membres de 15 ans et plus. Transcrivez le numéro de personne de chaque membre inscrit à la page 1.

Nota: Les personnes qui n'ont appartenu à l'U.D. qu'une partie de l'année doivent répondre pour la période de référence seulement.

Inscrivez le numéro de personne de chaque membre de l'U.D. ici →

1. Combien de semaines ce membre a-t-il travaillé en 1984
  - 1.1 à temps plein? (Comptez les jours fériés payés.) . . . . .
  - 1.2 à temps partiel (Comptez les jours fériés payés.) . . . . .
- En 1984, quel revenu ce membre a-t-il perçu des sources suivantes?
  2. SALAIRES et TRAITEMENTS, avant déductions . . . . .
  3. SOLDE et INDEMNITÉS MILITAIRES . . . . .
  4. Revenu NET provenant d'un EMPLOI AUTONOME. Indiquez le revenu brut moins les dépenses. Déduisez l'amortissement. Dans le cas d'une association en nom collectif, indiquez la part de la personne seulement.
    - 4.1 Entreprise NON AGRICOLE non constituée et profession (y compris le revenu en nature) . . . . .
    - 4.2 Du montant déclaré en 4.1, combien représente le revenu en nature? . . . . .
    - 4.3 Entreprise AGRICOLE (y compris le revenu en nature)
    - 4.4 Du montant déclaré en 4.3, combien représente le revenu en nature? . . . . .
  5. Revenu brut provenant de CHAMBREURS et de PENSIONNAIRES (sauf la pension versée par des membres de l'U.D.).
  6. INTÉRÊT reçu en 1984. (Ne comptez pas l'intérêt sur les régimes enregistrés d'épargne—retraite et les régimes enregistrés d'épargne—logement . . . . .
  7. DIVIDENDES . . . . .
  8. Autre revenu de PLACEMENTS
    - 8.1 Loyers bruts tirés de propriétés = \$ \_\_\_\_\_  
Loyers NETS tirés de propriétés (loyers bruts moins dépenses) . . . . .
    - 8.2 AUTRE revenu d'une succession ou d'une caisse de fiducie, intérêt sur placements hypothécaires, dividendes reçus de compagnies d'assurance, etc. . . . .
  9. ALLOCATIONS FAMILIALES (déclarées par le membre qui a réclamé une exonération d'impôt sur le revenu) . . . . .
  10. PENSIONS DE SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE et SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI provenant de l'administration fédérale seulement (y compris les prestations du conjoint) . . . . .
  11. PRESTATIONS DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA ou du RÉGIME DE RENTES DU QUÉBEC . . . . .
  12. PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE. Déclarez les montants bruts avant les déductions d'impôt, etc. (tenez compte des prestations de maladie et de maternité) . . . . .
  13. ASSISTANCE SOCIALE et SUPPLÉMENTS DE REVENU VERSÉS par les administrations provinciales . . . . .
  14. AUTRE REVENU provenant de SOURCES PUBLIQUES.  
Précisez \_\_\_\_\_
  15. Pensions de retraite et rentes . . . . .
  16. AUTRES revenus en espèces, bourses d'études non remboursables, pension alimentaire, revenu provenant de l'étranger ou autre revenu non indiqué ci-dessus. (Précisez la source du revenu dans les "Notes et Observations.") . . . . .

**Autres rentrées monétaires:**

  17. Dons en argent offerts par des personnes n'appartenant pas à l'U.D. . . . .
  18. Héritages, règlements forfaitaires d'assurances (sauf sur la propriété), gains imprévus — Précisez \_\_\_\_\_
  19. Remboursements d'impôt sur le revenu, crédits d'impôt pour enfants et crédits d'impôt provinciaux . . . . .
  20. Quel montant l'U.D. a-t-elle réclamé dans sa déclaration d'impôt sur le revenu de 1983 pour:
    - 20.1 Crédits d'impôt fédéraux pour enfants . . . . .
    - 20.2 Allocations du Québec pour enfants de moins de 6 ans

001	028	055	082	109
002	029	056	083	110
003	030	057	084	111
004 \$	031 \$	058 \$	085 \$	112 \$
005	032	059	086	113
006	033	060	087	114
007	034	061	088	115
008	035	062	089	116
009	036	063	090	117
010	037	064	091	118
011	038	065	092	119
012	039	066	093	120
013	040	067	094	121
014	041	068	095	122
015	042	069	096	123
016	043	070	097	124
017	044	071	098	125
018	045	072	099	126
019	046	073	100	127
020	047	074	101	128
021	048	075	102	129
022	049	076	103	130
023	050	077	104	131
024	051	078	105	132
025	052	079	106	133
026	053	080	107	134
027	054	081	108	135

Réservé au bureau

251	251	251	251	251
-----	-----	-----	-----	-----

**NOTES ET OBSERVATIONS**


**N. IMPÔTS PERSONNELS, SÉCURITÉ, DONNS EN 1984**

Quels ont été les paiements effectués en 1984 au titre des postes suivants?

	001	023	045	067	089
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Impôts personnels</b>	002	024	046	068	090
1. Impôt sur le revenu de 1984 . . . . .	003	025	047	069	091
2. Impôt payé sur le revenu touché avant 1984 . . . . .	004	026	048	070	092
3. Autres impôts personnels, par ex. impôt sur les dons, taxe scolaire de Terre-Neuve. Précisez _____					

**Sécurité et paiements liés à l'emploi**

4. Primes d'assurance sur la vie — assurance-vie entière, temporaire, mixte (les primes payées pour les enfants de moins de 15 ans doivent être inscrites avec celles du chef de l'U.D.). Comptez l'assurance collective, mais non les régimes enregistrés d'épargne-retraite (voir la section P) . . . . .	005	027	049	071	093
5. Contrats de rentes . . . . .	006	028	050	072	094
6. Assurance-chômage (déductions du salaire) . . . . .	007	029	051	073	095
7. Cotisations à une caisse de retraite ou de pension de l'État, y compris les caisses fédérales, provinciales et municipales . . . . .	008	030	052	074	096
8. Cotisations au Régime de pensions du Canada ou au Régime de rentes du Québec . . . . .	009	031	053	075	097
9. Cotisations à d'autres caisses de retraite ou de pensions, sauf les régimes enregistrés d'épargne-retraite (voir la section P).	010	032	054	076	098
10. Cotisations syndicales et professionnelles . . . . .	011	033	055	077	099

**Dons, contributions et aide financière**

11. À combien se sont élevés les <b>dons, contributions et aide financière</b> destinés à des personnes n'appartenant pas à l'U.D.? par ex. cadeaux d'anniversaire, de Noël, pension alimentaire	012	034	056	078	100
11.1 Argent versé à des personnes habitant au Canada . . . . .	013	035	057	079	101
11.2 Argent versé à des personnes habitant à l'étranger . . . . .	014	036	058	080	102
12. Autres dons, par ex. fleurs, vêtements, jouets, etc. . . . .	015	037	059	081	103
À combien se sont élevés les <b>dons de charité</b> destinés	016	038	060	082	104
13. à des institutions religieuses? . . . . .					
14. à d'autres organisations philanthropiques, par ex. Centraide, Croix-Rouge, bourses d'études, fondations pour les maladies du cœur, etc.? . . . . .					

Quelle était la **valeur** des cadeaux d'anniversaire, de Noël et des autres dons reçus de personnes n'appartenant pas à l'U.D., pour chacune des catégories suivantes?

	017	039	061	083	105
<b>Biens ménagers durables</b>					
Articles et accessoires d'ameublement					
15. Meubles . . . . .	018	040	062	084	106
16. Téléviseurs, radios, tourne-disques, etc. (matériel sonore).	019	041	063	085	107
17. Autres articles ménagers (y compris les appareils ménagers) . . . . .	020	042	064	086	108
18. Autres biens ménagers durables . . . . .	021	043	065	087	109
19. Vêtements . . . . .	022	044	066	088	110
20. Dons autres que de l'argent . . . . .					



**P. CHANGEMENT DE LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'U.D. EN 1984**

Pour calculer la variation nette de l'avoir de l'U.D., on demande aux membres qui y ont appartenu toute l'année de considérer le changement de l'avoir entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 1984.

Pour calculer la variation nette de l'avoir de l'U.D., on demande aux membres qui n'y ont appartenu qu'une partie de l'année de considérer le changement de l'avoir seulement pour la période pendant laquelle ils ont appartenu à l'U.D. en 1984.

**AVOIR**

Indiquez aux questions 1 à 4 la VARIATION NETTE (augmentation ou diminution nette) de l'avoir de l'U.D. au cours de l'année d'enquête.

	S'il s'agit d'une augmentation nette au cours de l'année d'enquête, indiquez-la ici. \$	S'il s'agit d'une diminution nette au cours de l'année d'enquête, indiquez-la ici. \$
1. Argent en banque, dans des comptes d'épargne, sociétés de fiducie et de prêts, et argent en mains, etc., y compris les certificats de placement garantis.	001	002
Argent dû à l'U.D. par des personnes qui n'en font pas partie. Déclarez les principaux montants ou les changements des principaux montants. (Indiquez l'intérêt perçu à la page 41, Q.6.)	003	004
2. Prêts hypothécaires.		
3. Autres sommes dues à l'U.D.	005	006
4. Sommes versées en acompte en vue de l'achat ultérieur de biens et services.	007	008

	Cotisations \$	Retraits \$
<b>Cotisations et retraits:</b>	009	010
5. Régime enregistré d'épargne-logement	011	012
6. Régime enregistré d'épargne-retraite		

	Achat \$	Vente \$
<b>Achat et vente de:</b> (Ne comptez pas l'intérêt touché sur les ventes, mais indiquez-le à la page 41, Q.6.)	013	014
7. Obligations d'épargne du Canada, autres obligations émises par l'État et autres obligations	015	016
8. Valeurs inscrites à la bourse et parts de fonds mutuels (y compris les frais de courtage)	017	018
9. Parts dans des clubs de placements, etc.		019
10. Ventes de biens personnels non échangés contre des articles neufs en 1984. (Ne comptez pas les ventes d'appareils et de véhicules déclarés ailleurs.)		

**Propriétés commerciales ou agricoles:** (y compris les propriétés louées)

Placements dans une entreprise non constituée, une pratique professionnelle ou une exploitation agricole, par ex. machines, camions, voitures, immeubles et autres biens permettant de gagner un revenu. Dans le cas d'une association en nom collectif, indiquez la part de la personne seulement. Comptez les améliorations importantes (y compris la mise en valeur de terrains).

11. Remboursements sur le capital d'une hypothèque ou d'un emprunt (sauf les paiements effectués au moment de la vente d'un bien) \$	020
	021
12. Prix d'achat des biens achetés en 1984 \$	022
	023
13. Versements comptants sur biens achetés en 1984 \$	
	024
14. Prix de vente des biens vendus en 1984 \$	
	025
15. Montant net reçu de la vente de biens en 1984 (c.-à-d. le prix de vente moins le montant payé pour liquider l'hypothèque en cours ou l'emprunt et les commissions payées pour les transactions immobilières) \$	
16. Évaluation de l'amortissement de tous les biens en 1984 aux fins du calcul du revenu net provenant d'un emploi autonome \$	

**P. CHANGEMENT DE LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'U.D. EN 1984 — suite**

**EMPRUNTS ET AUTRES DETTES**

**Ne comptez pas** les hypothèques ni les sommes dues ou remboursées au titre d'une entreprise propre ou d'un emprunt sur une propriété.  
**Comptez** les versements échelonnés, lignes de crédit, prêts aux étudiants, cartes et comptes de crédit, et tout compte non payé.  
**Comptez** les emprunts contractés en 1984 pour lesquels les versements ne commenceront qu'après 1984.

	Article n° 1	Article n° 2	Article n° 3	Article n° 4	Article n° 5
1. Énumérez tous les emprunts pour lesquels des versements réguliers ont été effectués en 1984. (S'il n'y en a pas, passez à la question 14.) . . . . .					
2. Solde du capital à rembourser (le prix d'achat net moins le versement initial, s'il s'agit d'un achat à tempérament) . . . . .	001	013	025	037	049
	Mois Année [ ][ ] [ ][ ]	Mois Année [ ][ ] [ ][ ]	Mois Année [ ][ ] [ ][ ]	Mois Année [ ][ ] [ ][ ]	Mois Année [ ][ ] [ ][ ]
3. Date de réception du solde à payer . . . . .	002	014	026	038	050
4. Indiquez tout montant supplémentaire emprunté en 1984 au titre de cet emprunt . . . . .	003	015	027	039	051
5. Nombre de versements réguliers effectués en 1984 . . . . .	004	016	028	040	052
	[ ][ ]	[ ][ ]	[ ][ ]	[ ][ ]	[ ][ ]
6. Montant du versement régulier . . . . .	005	017	029	041	053
7. Montant total des paiements forfaitaires, autres que le versement initial, effectués en 1984 . . . . .	006	018	030	042	054
8. Date d'échéance des paiements (mois et année) . . . . .	007	019	031	043	055
	Mois Année [ ][ ] [ ][ ]	Mois Année [ ][ ] [ ][ ]	Mois Année [ ][ ] [ ][ ]	Mois Année [ ][ ] [ ][ ]	Mois Année [ ][ ] [ ][ ]
9. Taux d'intérêt annuel . . . . .	008	020	032	044	056
	[ ][ ] [ ][ ] %	[ ][ ] [ ][ ] %	[ ][ ] [ ][ ] %	[ ][ ] [ ][ ] %	[ ][ ] [ ][ ] %
10. Intérêt payé en 1984 . . . . .	009	021	033	045	057
11. Montant du capital remboursé en 1984 . . . . .	010	022	034	046	058
12. L'U.D. a-t-elle consulté ses registres pour déclarer l'intérêt ou le capital? . . . . .	011	023	035	047	059
	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
13. Genre de prêteur . . . . .	012	024	036	048	060
	1 <input type="checkbox"/> Particulier 2 <input type="checkbox"/> Autre	1 <input type="checkbox"/> Particulier 2 <input type="checkbox"/> Autre	1 <input type="checkbox"/> Particulier 2 <input type="checkbox"/> Autre	1 <input type="checkbox"/> Particulier 2 <input type="checkbox"/> Autre	1 <input type="checkbox"/> Particulier 2 <input type="checkbox"/> Autre
	Montant du capital à rembourser \$		Différence du capital entre le 1 <sup>er</sup> janv. et le 31 déc. 1984 \$		Montant de l'intérêt payé en 1984 \$
Autres sommes dues par l'U.D. (sauf les montants dus ou remboursés au titre d'une entreprise propre ou d'une hypothèque). (Ne comptez pas les versements échelonnés indiqués ci-dessus.)	1 <sup>er</sup> janv. 1984	31 déc. 1984	Si le capital au 1 <sup>er</sup> janv. 1984 est plus élevé, indiquez la différence ici	Si le capital au 31 déc. 1984 est plus élevé, indiquez la différence ici	
14. Cartes de crédit émises par des banques . . . . .			121	127	133
15. Autres comptes et comptes à tempérament dans des magasins, stations-service, sociétés pétrolières, et autres cartes de crédit, y compris tous les comptes renouvelables . . . . .			122	128	134
16. Autres emprunts et dettes non compris ci-dessus . . . . .			123	129	135
17. Loyers . . . . .			124	130	136
18. Taxes . . . . .			125	131	137
19. Autres comptes, par ex. comptes d'hôpital . . . . .			126	132	138



	PAGE
A. COMPOSITION DE L'U.D. EN 1984	1 - 2
B. CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT OCCUPÉ AU 31 DÉC. 1984	3 - 4
C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1984	6 - 16
D. DÉPENSES AU TITRE DES ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT EN 1984	17 - 21
E. DÉPENSES AU TITRE DE L'ENTRETIEN MÉNAGER EN 1984	23 - 24
F. DÉPENSES AU TITRE DES ALIMENTS ET DES BOISSONS ALCOOLISÉES EN 1984	25 - 26
G. DÉPENSES AU TITRE DE L'HABILLEMENT EN 1984	27 - 29
H. DÉPENSES AU TITRE DES SOINS PERSONNELS EN 1984	31
I. FRAIS MÉDICAUX ET DE SANTÉ EN 1984	32
J. FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE TRANSPORT EN 1984	33 - 36
K. FRAIS DE LOISIRS, DE LECTURE ET D'ÉDUCATION EN 1984	37 - 39
L. DÉPENSES AU TITRE DU TABAC ET DÉPENSES DIVERSES EN 1984	40
M. REVENU PERSONNEL EN 1984	41
N. IMPÔTS PERSONNELS, SÉCURITÉ, DONS EN 1984	42
O. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONCERNANT LES AGRICULTEURS EN 1984	43
P. CHANGEMENT DE LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'U.D. EN 1984	44 - 45